

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Je-senice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. Izdaja ČP »Gorenjski tisk«. Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNICK

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## V prve vrste!

»Reforma«, »Notranje rezerve«, »Dohodek po delu«, »Sami kolektivi morajo najti...« In tako naprej. To je nekaj gesel, ki so bila povsem v redu v prvih začetkih iskanja novih poti ob sedanji gospodarski preosnovi, dokler so bila le kot prvo osrednje napotilo iz zveznih in republiških organov. Toda čas je že prerastel te začetke, napor za uresničevanje teh smernic so že prodri v delovne organizacije, samoupravne organe, med same ljudi proizvajalce. Ob tem pa se načelna gesla postopoma spreminjajo v puhlo frazo.

Pri vsem tem ne gre zgolj za besede, marveč za bistvo stvari. Gre za to, da je treba pri reševanju težav in nastajajočih problemov vse bolj usmerjati sile v neposredno proizvodnjo. Tu pa so nam prva gesla lahko le v splošno orientacijo. Konkretno — lahko je z gesli »usmerjati« in prepustiti kolektivom, naj pač sami rešujejo težave. In to celo pod izgovorom »nevmešavanja.« Gre za to, da je prav zdaj, morda bolj kot kdajkoli potrebna konkretna pomoč kolektivom. To velja že za poslance in odbornike, zlasti pa za razna združenja, zbornice in strokovne organizacije kot na primer društva inženirjev in tehnikov itd.

To željo kolektivov so izazili udeleženci nedavnega sindikalnega posvetovanja v Kranju, že prej v Radovljici, na Jesenicah in drugod. Res je, da je bilo v tem smislu že marsikaj storjenega. Tudi Gospodarska zbornica SRS organizira vrsto posvetov, ki so razporejeni vse do 30. novembra. Več je bilo tudi obiskov v delovnih kolektivih. Toda še vedno premalo. Več je treba prenašati izkušnje, več strokovnih nasvetov in pripomočil in to ob poznavanju konkretnega položaja! To še posebno velja za manjše kolektive, kjer strokovne službe niso dovolj razvite. Kranjska »Sava« jeseniška železarna in še nekatera podjetja, so na primer imela kader in izdelala zelo konkretna programe ter s tem odprla kolektivom zelo jasne perspektive. Toda v večini ni tako. Ponekod celo iščejo »rezerves pri malicah, reprezentancah, počitniških domovih, z odpuščanjem delavcev in podobno, ker ne nakazuje nikake rešitve.

Skratka, delovni kolektivi in samoupravni organi so se že v večini primerov resno spoprijeli s problemi. Toda potrebna jim je pomoč. Ta pa mora biti brez fraz in v prvi vrsti — na samih delovnih mestih. — K.M.

## KRITIČNI PRORAČUNSKI POLOŽAJ V RADOVLJIŠKI OBČINI

# Ceste in mostovi problem številka 1

Med vsemi gorenjskimi občinami je prav radovljiska tista, ki je geografsko najmanj enotna in največja; po statističnih podatkih meri 635 kvadratnih kilometrov, kar je skoraj za tretjino več kot površina loške ali kranjske občine, nekaj manj kot za polovico več od jeseniške in za dobre tri četrtine več kot tržiška občina; po dolgem (od Podnarta do Ukanca) meri dobrih 50 km, po širini pa največ tudi 25 km. Tako obširno področje ima specifične probleme predvsem zaradi komunikacij, kar je še bolj aktualno zaradi izrazitega turističnega značaja celotne občine; da pa je stvar še hujša, so tu še številni mostovi — samo na Savi jih je več kot 15 — kot tisto (nujno) zlo, ki žre živce in denar, zlasti denarja pa je bilo doslej vedno premalo ali komaj za sproti, za »flikanje«, za kratkoročnejše rešitve.

To smo namenoma zapisali kot uvod k razgovoru s predsednikom skupščine občine Radovljica Francem Jerotom o proračunske situaciji v občini; o rebalansu letosnjega proračuna bodo namreč prihodnji petek razpravljali na seji občinske skupščine.

— Kolikšna so bila letos planirana proračunska sredstva in koliko se bodo predvidoma zmanjšala?

»Planirali smo milijardo 323 milijonov din dohodkov; v tej vsoti je zajetih tudi približno 140 milijonov din združenih sredstev gospodar-

skih organizacij za šolstvo in 87 milijonov din zaradi poplav sprošene lanske letne proračunske rezerve. Predvsem zaradi zmanjšanja prispevka iz dohodka od prejšnjih 6,8 % (kolikor ga je pripadalo občini) na novih 5 %, se bodo dohodki zmanjšali

za okrog 82 milijonov din (6 %), torej na skupno milijardo 241 milij. din. Ni nam pa še povsem jasno, če bomo tudi tako okrnjene dohodke uspeli realizirati, kajti izračunani so na osnovi povprečno 30 % povečanja oseb- (Nadaljevanje na 5. strani)

## KOLEKTIV ZD KRAJN IŠČE NOVA POTA Zdravnik ni uradnik

Blagajna Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje — plačnika zdravstvene službe — je zašla v dolbove. Treba se je držati starega pravila »po junaku suknja.« Samo toliko kot imaš, lahko daš, ne več. Toda varčevati tako, da ne bo prizadeta služba, poslovanje. Se pravi ne varčevati s tveganjem zdravja ljudi, marveč z boljšo organizacijo dela.

To je bila edina misel, ki jo je pretekli teden na dolgi

seji obravnaval delavski svet Zdravstvenega doma v Kranju skupno s svetom in upravnim odborom te ustanove. Že pred tem pa so o zadevi kritično razpravljali na sindikalnem setanku kolektiva.

Ceprav se zdravstvena služba ne more primerjati z industrijo in drugimi delovnimi organizacijami, zlasti ker bi tu lahko zaletavo varčevanje prineslo večjo moralno in materialno škodo na račun zdravja občanov, ko vendarle v tem kolektivu smelo posegli v svoje vrste in nakazali, kje so možnosti boljšega gospodarjenja, manjšanja izdatkov, večjega uspeha itd. V 38 primerih (točkah) sprejetega programa varčevanja, so odprli vratata raznim »prepihom« in organizacijskim ukrepom. Predvidena je ukinitve in zmanjšanje mnogih regresov, nadur, drugačen sistem dela, večja disciplina, odgovornost v samem kolektivu in podobno.

Kako pa je rešeno vprašanje dobave surovin?

»Za naslednje leto nam je položaj glede deviz neznan in smo zato tembolj zaskrbljeni. Razen tega nas dolgi dojavni roki surovin močno obremenjujejo. Problem skušamo omiliti s sklepanjem pogodb z inozemskimi kupci, ki bi nas oskrbovali s surovinami. To pa seveda še zdavnaj ni popolna rešitev.«

Drago Kastelic

## „Sava“ v novih razmerah

Gospodarska reforma jih ni našla nepripravljene — Za 30 odstotkov višji osebni dohodki

Kolektiv tovarne gumijevih izdelkov »Sava« iz Kranja se je hitro prilagodil novim pogojem gospodarjenja. Obiskali smo vodjo raziskave trga in ekonomske propagande CIRILA HABETA, ki je tudi sekretar tovarniškega komiteja ZK, in mu s tem v zvezi postavili nekaj vprašanj.

Zanimali smo se za materialni položaj gospodarske organizacije in za osebne dohodke zaposlenih. Bralcem posredujemo zgoščen odgovor tovariša Habeta:

»Izračuni kažejo, da imamo sedaj v »Savi« okoli 150 milijonov din manj dohodka. Toda kljub temu menim, da instrumenti gospodarske reforme vsebujejo možnosti, ki nas bodo pripeljale do sprodnostnega gospodarjenja. Tudi poslovanje v naši de-

lovnih organizacijah bo postal še ekonomičnejše. Odločitve upravljalcev dobivajo vse večji materialni pomen, kar pa zagotavlja nadaljno decentralizacijo materialnih sredstev. Moram pa poudariti, da nas gospodarska reforma ni našla nepripravljene. Imeli smo že akcijski program, ki vsebuje konkretne zadolžitve strokovnih služb na tehnološkem, ekonomskem in organizacijskem področju.

Z uvajanjem cenejših surovin, z znižanjem izmeta in s prehodom na obračun po ekonomske enotah, bomo izboljšali ekonomske učinke, na osnovi katerih bomo lahko povišali osebne dohodke za okoli 30 %.«

Gospodarska reforma postavlja s politiko cen pred kolektiv naloge, da opravi analizo stroškov in poišče re-



Obsežno delo, ki je zahtevalo veliko organizacijskih priprav in tudi denarja za fluorografiiranje prebivalstva v kranjski občini, se te dni zaključuje.

KRANJ, SOBOTA, 25. 9. 1963  
SOBOTA — CENA 40 DIN

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredab in sobotah

Vendar pa, kot sodijo, ni  
(Nadaljevanje na 2. strani)

Reorganizacija službe za zaposlovanje na Gorenjskem

# Eden ali dva zavoda?

V vzdružju splošnega zmanjševanja zaposlenih v administraciji, so se pričele gorenjske občine posvetovati o možnosti, da bi združile Zavode za zaposlovanje delavcev v večje organizacije, ki naj bi imelo svoje podružnice v večjih krajih Gorenjske. Na pobudo predsednikov gorenjskih skupščin so se v ponedeljek v Kranju sestali direktorji vseh petih zavodov.

Ugotovili so, da imajo zavodi pomembno vlogo v gibanju gospodarstva. V bodoče bodo prisiljeni temeljiteje slediti potrebam gospodarstva ter preusmeriti svojo politiko predvsem v pravilno usmerjanje delavcev na izobraževanje v panoge, kjer se kaže večja potreba po novih zaposlitvah. Najvažnejše bo to delo pri usmerjanju mladine, ki konča šolanje.

Ceprav so vsi zavodi že do sedaj veliko naredili, se njihova pomembna vloga usmerjanja vidi še jasneje ob go-

spodarski reformi. Da so svoje delo opravili dobro, najbolje priča podatek, da v nobeni občini ni prišlo do večjega števila nezaposlenih.

Direktorji zavodov so gorovili največ o dveh varianbah združitve. Po prvi naj bi bil v prihodnjem na Gorenjskem samo en zavod v Kranju, a po drugi dva — v Kranju in na Jesenicah. Kranjski zavod naj bi zajemal prebivalstvo Kranja, Škofje Lo-

ke in Tržiča s 86.000 prebivalci in preko 36.000 zaposlenimi. Na drugi strani naj bi jeseniški zavod kril potrebe Jesenice in Radovljice, ki ima okoli 53.000 prebivalcev in 23.000 zaposlenih. Seveda bi v teh primerih posamezna mesta zadržala svoje podružnice. Največji učinek združevanja bi bil v lažjem in hitrejšem spremljanju premikov, ki jih je povzročila reforma.

Colnar

## Zdravnik ni uradnik

(Nadaljevanje s 1. strani) osrednji problem v administraciji. Konkretno v tem zavodu vsa uprava s tehničnimi in administrativnimi (ne zdravniškimi) posli stane le toliko, kolikor gre izdatkov skozi roke dveh zdravnikov. Zdravnik povprečno letno napiše receptov in drugih listin pacientom v vrednosti 22 milijonov dinarjev. V zdravnikovih rokah so (poleg drugega) ključni izdatkov. In tu bi bilo treba iskati rezerve tako, da ne bi bil pričazet bolnik. In teh možnostih se lotujejo.

K. M.

### PLES! PLESNI TEČAJI! BALETNA ŠOLA! ŠPORTNI PLES!

Mladina Kranja in okolice! Spet začenjamamo s poukom o družabnih plesih. Tečaj za začetnike se začne 1. oktobra nadaljevalni tečaj 4. oktobra, tretjemu plesnu športnega kluba 7. oktobra, nedeljski mladiški plesi 3. oktobra in balet 1. oktobra. Vpisovanje je vsak dan od 18. do 19. ure v Delavskem domu vhod 4. Vpis je mogoč do 30. septembra. Po tem roku se je mogoče vpisati le proti doplačilu. Zato poštite z vpisom v razpisanim roku. Pridite in prijetno se boste počutili.

Plesno baletna šola



Na Podljubelju so te dni odprli lepo urejeno gostišče, ki bo poslovalo v okviru gostinskega podjetja Tržič. Za razvoj turizma v tem kraju je ta lokal toliko pomembnejši, ker stoji tik ob novi cesti s prehodom čez Ljubelj. Restavracija ima 67 stolov, na voljo gostom pa sta tudi dve sodobno urejeni spalnici. Za nadaljnjo uveljavljanje tega lokala je predvidena razširitev restavracijskih in hotelskih zmogljivosti z ustreznimi pritiklinami, kakor tudi ureditev umetnega jezera v bližini, za kar, kot so že pokazale prve raziskave, so dani vsi pogoji.

### DELEGACIJA IZ SOVJETSKO ZVEZE V KRANJU

22. sep. je v Kranj prišela na obisk v kmetijski živilski kombinat petčanska delegacija sindikata kmetijskih, živilskih in tobačnih delavcev iz Sovjetske zveze. Delegacijo je vodil sekretar tega

sindikata Leonov.

Gostje iz Sovjetske zveze so si ogledali farme krav molznic na Sorškem polju, mlekarne in mlekarško šolo v Cirčah ter farme baconov v Hrastju. Razgovor je potekal v pri-

srčnem vzdružju. Gostje so se zlasti zanimali za sistem nagrajevanja v kombinatu ter o vlogi sindikata. Nad urejenostjo obratov kmetijskega kombinata so bili člani delegacije navdušeni. - K.

## Razstava dokumentov

### O ZADNJEM LETU VOJNE

Pred dnevi so v festivalni dvorani na Bledu odprli zanimivo razstavo z naslovom »Leto 1945 na Gorenjskem«, ki prikazuje najrazličnejše dokumente o zadnjem letu druge svetovne vojne in tudi še o času takoj po osvoboditvi. Razstava, ki jo je pripravil oddelek NOB Gorenjskega muzeja, bodo pozneje prenesli tudi v Kranj.

Razstava je razdeljena na pet delov, ki pa so med seboj povezani in tako omogočajo gledalcu, da si ustvari precej jasno sliko o dogajanjih v letu 1945 na Gorenjskem. V prvih politično organizacijski del, je zajeto delovanje komunistične par-

tije, osvobodilne fronte in v njenem okviru delovanje gospodarskih komisij in šolstva, volitve v NOO ter mobilizacija, slovenska protifašistična ženska zveza (SPZZ) s posebnim poudarkom na pokrajinski konferenci žena za Gorenjsko in Primorsko v Cerknem februarja 1945, daje delo SKOJ, zveze slovenske mladine in pionirske organizacije. V drugem delu nam fotografasko in drugo gradivo prikazuje vojaške akcije v začetku leta 1945, zlasti na loškem območju, in zadnjo sovražnikovo ofenzivo od 9. marca do 3. aprila ter njene posledice.

V tretjem delu razstave so prikazane partizanske tehnike in tiskarne, kurirska služba, partizanske bolnišnice, ambulante in delavnice, prve partizanske smučarske tekme itd. Temu sledi prikaz zaključnih operacij partizanskih enot na Gorenjskem in osvoboditev, nazadnje pa še prikaz važnejših dogodkov po osvoboditvi z deklaracijo o proglašitvi Federativne ljudske republike Jugoslavije 29. novembra na koncu.

### Posredujemo prodajo

1. karamboliranega osebnega avtomobila

#### ZASTAVA 600/D,

letnik 1961, s prevoženimi 32.200 km.

Začetna cena

Din 400.000.—

Ogled je možen vsak dan od 8.-12. ure pri Zavarovalnici Kranj. Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do torka 28. 9. 1965 do 12. ure.

2. karamboliranega osebnega avtomobila

#### OPEL REKORD,

letnik 1964, s prevoženimi 3.000 km.

Din 1.500.000.—

Vozilo se nahaja pri Trobec Jankotu, Ljubljana, Kozarje 112.

Pismene ponudbe sprejema zavarovalnica Kranj do srede, 29. 9. 1965 do 12. ure. ZAVAROVALNICA Kranj

KJE VZETI SREDSTVA?

# Do zime mostova

v Podnartu in Lancovem

Deževje in narasle vode v začetku septembra so povsem porušile mostova v Podnartu in na Lancovem in onesposobile most v Globokem, s tem pa v dobršni meri (razen zvez z vlakom) odrezale precejšen del radovljiske občine na desnem savskem bregu od glavnih komunikacij, občinskega središča in tudi od delovnih organizacij na levem bregu, kjer je zaposlenih precej ljudi s prizadetega področja.

Poročali smo že, da so prebivalci Lancovega že dva dni potem, ko je narasla Sava most porušila, sami naredili zasilno visečo brv, pozneje pa so podobno naredili tudi

v Podnartu. Prehod je torej za pešce zdaj mogoč, pa tudi avtobusne zveze so uredili s prestopanjem.

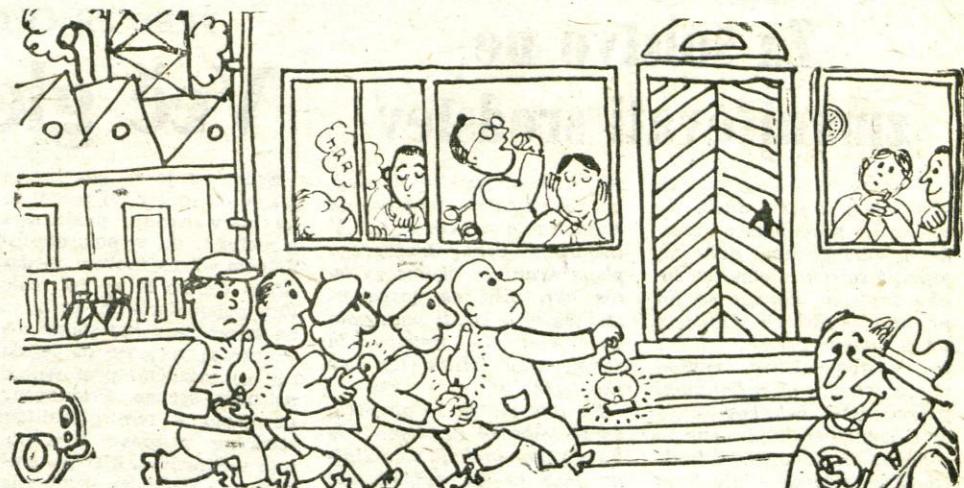
Vendar je zaradi gospodarskih interesov podjetij na desnem bregu treba čimprej — do zime! — oba mostova zgraditi, da bosta spet sposobna zlasti za tovorni avtomobilski promet. Za to pa niso zainteresirana samo industrijska podjetja na desnem bregu Save (Plamen, Kemična tovarna Podnart, Okovje, Iskra itd.), ampak tudi jesenška Železarna, ki dobi iz Kamne gorice vsak mesec približno 25.000 ton apnenca (tega nujno potrebuje za svojo proizvodnjo), ki pa ga mora zdaj voziti z vlakom, stroški pa so zaradi dvojnega prekladanja seveda znatno večji.

Načrte za zgraditev obeh mostov cestno podjetje že pripravlja, z deli pa bo treba pohititi, ker morata biti do zime gotova; razen tega pa naj mostova ne bi bila tak, da bi jih Sava ob prvem večjem naluju spet odnesla.

Povsem odprto je namreč še vprašanje, kje dobiti denar za porušene mostove, na katerih je v radovljiski občini škoda za 73 milijonov dinarjev. Denarja preprosto zaračunajo skrčenih proračunskih dohodkov nimajo, sproščeno proračunsko rezervo iz lanskega leta za sanacijo škod ob poplavah, pa so že povsem porabili. Na občini menijo, da je rešitev edino v finančni udeležbi vseh zainteresiranih delovnih organizacij. — t

## Kaj bo s kranjskogorsko progno?

Prejšnji teden so postajane na kranjskogorski progi spremenili v odpremišča. Ukinili so mesta šefov postaj in vlačkovih odprennikov. Na vseh odpreniščih opravljajo službo prometno-transportni odprenniki. Z omejenim ukrepanjem računajo, da bodo zmanjšali stroške te nerentabilne proge. Razmišljamo pa tudi o tem, da bi kranjskogorsko progo sploh ukinili. V tem primeru bi se moral močno povečati avtobusni promet, saj se samo delavcev in dijakov vozi na Jesenice dnevno nad tisoč. — B. B.



— Kaj pa tile počenjajo?  
— Iščejo notranje rezerve!

## Prodaja brez posrednikov

Znano je in na vseh sejah ter sestankih se poudarja, da številni posredniki v trgovini draže blago. Zato bo tudi kmetijsko-obdelovalna zadružna v Radovljici, ki sega tudi v jesenško občino, odprla lastno prodajalno, v kateri bo brez posrednikov nudila svoje proizvode potrošnikom.

Prostora trenutno še nima, vendar bodo to skušali čimprej urediti, saj bodo prebivalci Jesenic tako lahko dobili ceneje sadje in vse poljske pridelke zadruge. Zato se oddelek za ospodarstvo prizadeva, da bi čimprej našel ustrezajoči prostor.

B. B.

## Deljen delovni čas

V kranjskem gradbenem podjetju Projekt razmišljajo o tem, da bi uveli deljen delovni čas. V zimskem času je delo otežko, a poleti so do sedaj plačevali številne nadure. Po zamisli o deljenem delovnem času bi poleti delali od 6. do 12. in od 13. do 18. ure. V zimskih mesecih pa bi zmanjšali število delovnih ur na 4 dnevno. Podjetje išče možnosti za boljšo organizacijo dela. Predlog je vsekakor zelo zanimiv, ter ga nameravajo še vsestransko proučiti.

## Cene na žičnicah nespremenjene

Tako kot delavski svet podjetja Ljubljana-Transport ne bo zvišal cen za prevoz na žičnici na Veliko planino, taka bo tudi kolektiv ekonomiske enote na Jesenicih ostal pri starih cenah za prevoz na Španov vrh. Ta je do 15. septembra prepeljala 43.000 potnikov oz. turistov in smučarjev. Ker pa so letos razširili in zravnali obsežna smučišča, pričakujejo v novi sezoni še večji obisk. Enota na Jesenicih bo kupila tudi lasten plug za vzdrževanje ceste Jesenice-Planina pod Golico.

## PRORAČUNI OBČIN PRED VELIKO PREIZKUŠNJO

# Izkoreninjene iluzije

S proračuni je bilo doslej vedno tako, da smo najprej globili na potrebe, potem pa po potrebe zbirali denar. Če denarja ni bilo dovolj, smo povišali proračunske osnove — in se zadovoljili s tem, da je sredstev vsaj na papirju toliko, kolikor jih je treba. Spričo inflacije v zadnjih letih pa je bilo ponavadi ob koncu leta tudi denarja toliko, kolikor smo ga predvidevali, ali pa celo več — in vse je bilo v redu.

Vkoreninila se je iluzija, da je važnejša številka v proračunu kot boj za realni dinar, ker je pač treba čimveč želeti, da potem vsaj dovolj dobiš. Želite smo postavljati pred možnosti, kar je po svoje prispevalo k inflaciji in vse bolj obremenjevalo gospodarstvo, ki je dobršen del svojega dohodka moralno odvajati družbeno političnim skupnostim.

Ker gre pri proračunski potrošnji za sredstva brez obvezne vratitve, torej v bistvu za najdražja sredstva, so vsi po vrsti jurišali nanje. V proračunu je bilo tako domovinsko pravico stotero in več dejavnosti — bolj in manj družbeno potrebnih. Zato so se posamezne dejavnosti razbohotile preko svojih normalnih meja — vse skupaj pa živele preko ekonomsko realnih možnosti.

Gospodarska reforma je nujno pripeljala do prevrednotenja pojmov tudi kar zadeva proračune od federacije do občine. Povsod se uveljavlja načelo skrajne štednje. Tako je tudi prav, kajti povsem nesmiselno bi bilo, če bi tolikšen del narodnega dohodka, kot ga trošimo na tem področju, obravnavali drugače kot ga obravnavamo v proizvodnji.

Pri rebalansu, kar naj bi pomenilo: ponovni sestavi občinskih proračunov, o katerih bodo sklepale skupščine prav kmalu, gre torej za pomembne odločitve; kako vskladiti vse potrebe z dejanskimi možnostmi. Pri tem bodo verjetno ravnali napak tisti, ki bodo preprosto odrezali vsakemu del sredstev, ne da bi ovrednotili pomembnost posameznih služb in nujnost posameznih del. Rebalans proračuna bi moral biti prvi resnejši poizkus, da se proračunska potrošnja v celoti preveri.

Ni nobena skrivnost, da smo v preteklosti »razbremenjevali« občinsko upravo z ustanavljanjem najrazličnejših zavodov — potrebnih in nepotrebnih. Dokler ni bilo stiske za denar, tudi sile ni bilo. Zdaj pa je menda čas, da se pogleda, kaj je potrebno in kaj ni.

To velja za najrazličnejše ustanove na vseh družbenih področjih. Tudi za »klasični« upravni aparat, pri čemer pa ne gre le za njegovo zmanjšanje, marveč za poenostavljenje njegovega poslovanja. Veliko administriranja terjajo včasih predpisi, zato bo take predpise treba spremeniti. Kar je preprosto, je dobro!

Na teh osnovah bo nadalje potrebno že sedaj, čimprej, začeti sestavljati proračun za prihodnje leto. Pri tem bo treba računati le s sredstvi, ki realno bodo, ne pa s tistimi, ki si jih želimo. To bo po svoje prispevalo k prevrednotenju plana in k skrbi občine za njegovo realnost in izpolnitve.

S. Beznik

PRED PRIČETKOM GLEDALIŠKE SEZONE 1965-66

## Za šolstvo ne zmanjševati sredstev

V proračunih vseh gorenjskih občin v teh dneh, ko vsklajajo proračunske izdatke z zmanjšanimi dohodki, puščajo šolstvu v glavnem toliko sredstev, kolikor so jih prvotno predvideli. Ob tem pa ne smemo prezreti, da gre za šolstvo skoraj povsod okrog polovico ali nekaj manj proračunskih izdatkov in da so ti namenjeni v glavnem za osnovno dejavnost, za funkcionalne izdatke (največ za osebne dohodke učnega in drugega osebja), zelo malo pa za materialne izdatke, da o gradnji novih šol – razen v kranjski občini, kjer so se občani lani z referendumom odločili za samoprispevek – skoraj ne gorimo. Procenatalno vzame torej šolstvo proračunom največ sredstev, čeprav ta v absolutnem znesku ne zagotavlja možnosti za nadaljnji skladni razvoj šolske mreže in niso zadostna materialna osnova za izboljševanje kvalitete pouka.

Tako stanje pa je v glavnem v obveznem osemletnem šolanju, kateremu so občinski proračuni po zakonu dolžni zagotoviti potrebna sredstva. Srednje, višje in visoke šole, najbolj pa srednje strokovne šole, ki vzgajajo kadre za neposredno proizvodnjo, pa so bile doslej vse preveč ob strani naših prizadevanj za povečanje proizvodnje. Gospodarske organizacije so se vse premalo zavedale, da je od dobrega strokovnega kadra v mnogočem odvisen uspeh proizvodnje, zato je postal spor med gospodarstvom in šolstvom že kar kroničen, delovni kolektivi so se na vse mogoče načine otepali prispevati svoj delež k financiranju strokovnega šolstva, če se je le dalo, so zadržali tudi 1% od bruto osebnih dohodkov, ki je predpisani za te nameñe. Občine pa so se iz leta v leto trudile, da z združevanjem teh sredstev gospodarskih organizacij zagotovijo v

svojih proračunih vsaj minimalna potrebna sredstva za financiranje strokovnih šol. V uvodnem delu družbenega plana kranjske občine za leto npr. piše, da gospodarstvo še ni v celoti poravnalo obveznosti do financiranja strokovnega šolstva (za lani sko leto).

Po reformi pa že opažamo spremembe in zapišemo lahko, da spor prehaja v zaključno fazo in da gospodarske organizacije spoznajajo, da v novih razmerah, ko so postale bolj same od sebe odvisne, ko se bodo morale same prilagoditi potrebam trga in zato same odločati o assortimentu proizvodnje in o kvaliteti izdelkov, ne bodo mogle več brez strokovnih kadrov, ki bodo zares sposobni tako urediti proizvodni proces, da bodo – prav tako strokovno usposobljeni – delavci lahko hitreje povečali proizvodnjo in delovno produktivnost in se prilagodili tržnim zakonitostim. Delovni kolektivi ovajajo in bodo morali povsem ovojiti zahtevo, da je vzgojno izobraževalni proces potrebno vključiti v investicije za razširjeno reproducijo.

Tudi v takih razmerah pa bo seveda precejšen del izdatkov za šolstvo še vedno ostal na plečih proračunov politično teritorialnih enot. Prav zato se zaradi spremenjenih odnosov v republiški skupščini pripravljajo na razpravo o novem sistemu financiranja šolstva, ki naj bi zagotovil stabilne vire dohodkov. Znano je že, da bodo ti viri le deloma vezani na osebne dohodke, ampak bodo dotečali predvsem iz obdavčitve investicijske in delno tudi celotne potrošnje (od prometnega davka), s tem pa bo zagotovljeno stabilno narščanje sredstev za šolstvo skladno z razvojem našega gospodarskega in družbenega življenja.

A. Triler

## Jesenški Svobodaši v Italiji

Ansambel Svobode »Tone Cufar« Jesenice, ki ga sestavljajo plesalci, instrumentalni kvintet in vokalni kvartet, je odpotoval včeraj (v petek) na petdnevno turnejo po Italiji. Odzval se je vabil kulturne skupine »Italsider« iz Piombina, katere komorni orkester je gostoval lanskou jesen na Jesenicah. Da bi bila vrnitev obiska kvalitetno enaka odličnemu orkestru, so se jesenški Svobodaši za gostovanje v enem največjih središč železarsko-jeklarske industrije v Italiji, tj. v Piombinu, temeljito pripravili. Razen v Piombinu bo priredil ansambel narodnih plesov

jesenške Svobode »Večer jugoslovanskih narodnih plesov in pesmi« tudi v hotelu »Bled« v Rimu. – U.

## Razstava renesančnih mojstrov

V delavskem domu na Jesenicah je bila preteklo soboto odprta razstava 50 reprodukcij del mojstrov renesanse iz Italije, Nizozemske, Francije in Nemčije. Na razstavi, ki jo je priredila likovna sekcijsa Svobode »Tone Cufar« Jesenice, omogočila pa Narodna galerija v Ljubljani, so razstavljeni tudi dela Michelangela, Rafaela Senta, Leonarda da Vinci, Brueghala in drugih. Svoboda Jesenice, ki se je odločila za razstavo reprodukcijskih slikarskih del renesanse, je z njo v veliki meri prispevala k obogatjanju splošnega znanja človeka in k razvijanju njegovega smisla za lepoto. Ze dvanajsta razstava DOLINKA jesenške Svobode je bila dobro obiskana in je vzbujala posebno pozornost med srednješolsko mladino. – U.

## Več gledalcev kot lani?

Sedaj ko je že popolnoma jasno, da tudi v tej sezoni še ne bo v Kranju poklicnega gledališča, se v polprofesionalnem »Prešernovem gledališču« (lahko bi se mu reklo tudi polamaterskem, če bi to na stvari sami kaj sprememilo, skoraj verjetno pa je, da ne bi) mrzlično pripravljajo na novo sezono. Pravzaprav ne samo v tem gledališču, mrzlične priprave potekajo tudi v Stražišču, kjer je tamkajšnja »Svoboda« pripravila za letošnjo sezono sila bogat in obširen repertoar, če upoštevamo to, da njihovo delovanje bazira predvsem in samo na amaterski osnovi.

V »Prešernovem gledališču« bodo novo sezono pričeli s predstavo Jurčevega »Desetega brata«. Premiera bo, kot vse kaže, v sredini oktobra. Iz igralci, ki so pred več leti sodelovali pri PG, in z režiserjem, ki je na deskah tega gledališča že postavil marsikatero predstavo, PETROM MALCEM, pa menijo v tem gledališču, da bodo ustvarili zanimivo in kvalitetno predstavo, tako da bi že na začetku sezone privabili v njihovo dvorano čimveč gledalcev. Sledile bodo, tak je okvirni repertoar, naslednje predstave: LUIS CSAZAI: KOLERA, LINHART: ZUPANOVNA MICKA, NORMAN KRASNA: NEDELJA V NEW-YORKU, KONRAD HEIL-

LER: KLOVN IN NJEGOV CIRKUS. V ta okvirni program pa ni vključen satirični kabaret. Slednji bo doživel morda premiero že v začetku prihodnjega leta.

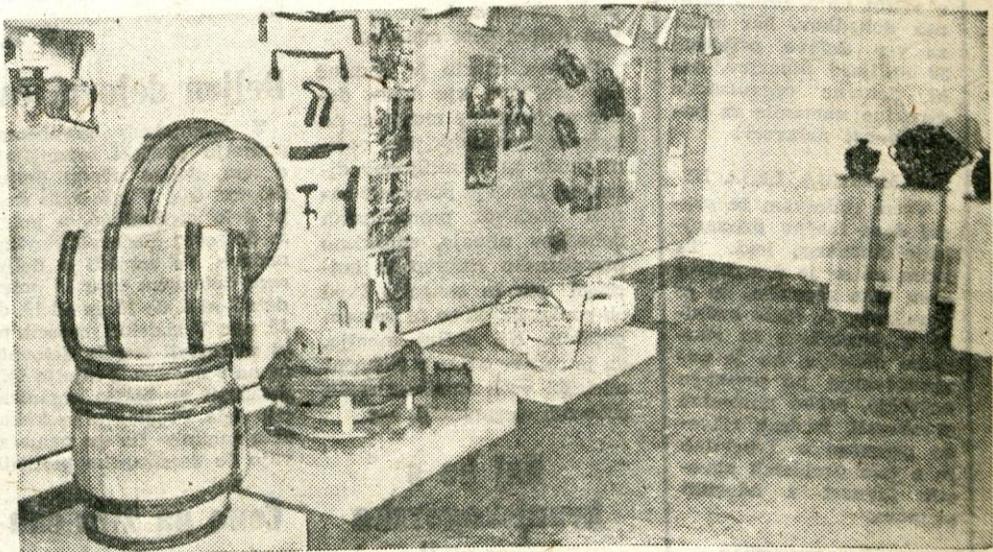
Da bo poskrbljeno tudi za vse tiste, ki si žele kvalitetnejših predstav, z drugimi besedami rečeno, predstav poklicnega gledališča, bo prav tako kot v lanskih sezoni, prihajalo v Kranj »MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO«. To gledališče bo kranjskim gledalcem predstavilo šest predstav iz svojega repertoarja. V pretežni meri pa bodo to komedije, saj so se v MGL odločili, da bodo v letošnji sezoni od vseh predstav, ki jih imajo v svojem repertoarju, postavili na oder le tri drame. Njihove predstave in dve predstavi PG pa bodo tvorile abonom.

Tako torej v osrednjem kranjskem gledališču. Že lani pa se je izkazalo, da bo slej ko prej zavzela stražiška »Svoboda« pomemben položaj v gledališkem življenju Kranja. Stražišče, ki je odmaknjeno od Kranja borih par kilometrov, je dobilo kot vse kaže, zanimivo amatersko družino. Mladi, ki so v pretekli sezoni osnovali mladinsko dramsko skupino »Žaromet«, so za letošnjo sezono pripravili sila obširen pro-

gram. Že v začetku sezone se bodo gledalci predstavili z večerom poezije mladega pesnika PAVLA LUŽANA, z naslovom »SAMOTA JE STEKEL PES, KI TRGA PRSI«. Sceno bo pripravil MARKO POGAČNIK. Zanimivo pa je, da bo glasba za ta večer originalno delo, ki bo na tem večeru tudi prvič izvajano. Naslednja predstava pa bo v sredini novembra. Kot pravijo v Stražišču, pa bodo v letošnji sezoni postavili na oder pet predstav. Če jim bo to uspelo, in če bo kvaliteta na dovolj visoki ravni, bodo povedale prve predstave. Omembe vredno pa je, da bodo izdajali tudi gledališki list, kar pa je sila redek pojav in amaterskih gledališčih. Vsekakor pohvale vredno dejanje, saj je tak način kontakiranja med ansamblom in publiko velikokrat tudi sila pomemben faktor pri obisku predstav.

Takšni so torej načrti. Ne bo treba dolgo čakati, pa bodo vidni že prvi rezultati. Preostane le še želja, da bi bilo v obeh dvoranah več gledalcev kot lani. Osebno sem prepričan, da je polna dvorana pogoj tudi za kvaliteto, saj je v prvi fazi gledališče sredstvo za komunikacijo. Jasno pa je, da pri prazni dvorani te vloge ne more imeti.

Božo Šprajc



V razstavnih prostorih Gorenjskega muzeja so odprli razstavo o domači obrti na Gorenjskem; o njej bomo v Glasu še pisali — Foto Perdan

## Fresco na Bregu restavrirajo

Zavod za spomeniško varstvo v Kranju se je odločil za restavracijo gotske freske sv. Krištofa na zunani, južnostrani cerkvice na Bregu za Savo. Freska je zelo lepa, vendar že precej slabo ohranjena in pred časom delno popravljena, s čimer pa so bile prvočne žive barve na popravljenih mestih uničene.

Ko so začeli z restavriranjem, so ugotovili, da so bile na tej steni cerkve zraven freske sv. Krištofa še druge, cela kompozicija, vendar so izpod ometa doslej uspeli odkriti le detajle, ostalo pa je verjetno uničeno. Ko bo freska restavrirana, jo bodo proti vremenskim neprilikam zaščitili s streho.

— a

# Proračunski položaj naših občin

KRANJ

## Vse je odvisno od proizvodnje

»Podatki, žal, kažejo, da se proizvodnja in produktivnost v letošnjih prvih osmih mesecih nista stopnjevali v skladu s predvidevanji. Proizvodnja pa je osnova za nadaljnji razvoj občine, za standard občanov in potrošnjo, vključno proračunske izdatke.«

Tako je povedal predsednik skupščine občine Kranj, tovariš Martin Košir na začetku pogovora o sedanjih težavah zaradi skrčenja sredstev v občinskem proračunu.

Ker je proizvodnja oziroma gospodarski uspeh osnova za reševanje težav v delovnih organizacijah in tudi pri vseh drugih skupnih potrebah občanov, kar gre skozi občinski proračun, je skupščina te občine že temeljito pretresala letošnje gibanje v gospodarstvu in dala kolektivom ustreza priporočila. Gre za osnovne pokazatelje, da je bila v avgustu industrijska proizvodnja samo za 1,5 % višja od lanske v istem mesecu, da je bila produktivnost v juliju le za 2 % višja od lanske in da je v prvih osmih mesecih letos dosegla industrija samo 57,2 % predvidene proizvodnje. Materialni stroški pa so narasli za 36 %. Ponekod se poznamo, da resno delajo, da bi dvignili proizvodnjo, izpopolnjevali tehnologijo, da bi iskali možnosti za zniževanje polne lastne cene izdelkov.

### In kako kaže proračun?

Samo zaradi zmanjšanja prispevka iz osebnih dohodkov je znižan občinski proračun za 139 milijonov dinarjev. Seveda so nekateri dohodki tudi narasli tako, da je občina prikrajšana le za 107 milijonov dinarjev. Seveda je to veliko. Zlasti še, ker nekatere dejavnosti ne kaže krčiti sredstev, marveč jih je treba celo povečati. Sem sodijo socialne dajatve, štipendije in prevozi za šolske otroke, strokovno šolstvo itd. Samo šolstvo bo dobilo skoraj polovico (45 %) celotnih sredstev v občinskem proračunu.

### Kje potemtakem krčiti, varčevati?

Zlasti v komunalnih investicijah (ceste, vodovodi, elektrifikacije itd.). Te potrebe občanov, čeprav povsod utelejene, je treba raztegniti na več let. Prav tako bomo zmanjšali izdatke za državno upravo, politične organizacije, krajevne skupnosti in podobno. Tudi v zdravstvu je predvideno delno zmanjšanje izdatkov, seveda ob ustreznih organizacijskih spremembah tako, da občan kot potrošnik ne bo prizadet. Potrebna pa bo spremembra v obveznostih pri kmenečih zavarovancih.

### In kaj pravijo na vse to občani?

Prihodnjo sredo, 29. sept., se bodo začeli zbori voliv-

cev, ki so predvideni do 5. oktobra. To bo že drugo srečanje z občani v času sedanje reforme in nastalih težav s sredstvi v občini. Tokrat se bomo z volivci pogovorili o potrošnji, o komunalnih investicijah, o gradnji itd. V glavnem občani razumejo, da sedanje razmere puščajo manj denarja v občini in da je treba tega najbolj pametno trošiti. Seveda so pri tem lokalistične težnje. Vsak najraje zagovarja le »svojo« cesto, vodovod itd. Vsem ni moč ustreči. Toda povsod je tudi razumevanje za skupne potrebe. - K. M.

### RADOVLJICA

## Ceste in mostovi - problem številka 1

(Nadaljevanje s 1. strani)nih dohodkov in približno enakega maloprodajnega produkta. Ostali smo z minimalnimi sredstvi, brez rezerve. Če nas ne bi tolazila upanja o pripravah za nov proračunski sistem (o tem so v republiški skupščini spomladis Že nekaj razpravljal), bi bili za prihoden leta še večji pessimisti kot smo. Nov sistem pa bo moral bolj upoštevati specifične pogoje posameznih področij; trdim namreč, da tako izrazito turistično področje kot je naše, in teritorialno tako obsežno, zahteva večja proračunska sredstva.

— Ste že pred izračunavanjem novih proračunskih dohodkov in ustreznim krčenjem izdatkov kaj »črtali« iz letosnjega proračuna?

— Smo. Za nadaljnjo ureditev sanacijskih naprav Blejskega jezera (za to smo porabili že 260 milijonov din.) smo prvotno nameravali dati še 30 milijonov din, in sicer za poglobitev struge Jezernice, vendar iz tega letos še ne bo nič in jezero bo zaradi preslabega odtoka vode ob večjih deževjih še vedno naraščalo. Že prej smo »črtali« tudi 30 milijonov din za gradnjo kanalizacije v Begunjah, čeprav bi bila nujno potrebna, kajti na tem področju se stalno pojavljajo črevesna obolenja. Okrnili smo tudi sklad za strokovno šolstvo od 130 milijonov na 102 milijona din. Tudi nekatere starejše obveznosti za vzdrževanje cest nismo poravnali. —

— Kakšno zmanjšanje iz-



Martin Košir

TRŽIČ

## Preredko rešeto

### Odborniki pred odločitvijo

Veliko negovanja so v tržiški občini vzbudila predvidevanja republiškega sekretariata za finance, da bodo v tej občini neto osebni dohodki v zadnjih petih mesecih porastli v povprečju v primerjavi s prvimi sedmimi meseci za celih 61 %. Odgovorni v Tržiču menijo, da je tako planiranje ne-realno, saj bodo spričo dejanskih finančnih možnosti lahko povišali osebne dohodke le za 23 %. Tudi predvidevanja republike o 77 % zvišanju prometnega davka na alkohol, so ne-sprejemljiva.

Po najnovejšem predlogu bo imela tržiška občina 534 milijonov 161.000 dinarjev dohodkov in 577.190.000 dinarjev izdatkov. Za pokritje najnajnejših izdatkov pri manjkuje kar 43.029.000 dinarjev! Razen tega občina še vedno ni poravnala obveznosti do šole v Tržiču v znesku 40 milijonov dinarjev ter 10 milijonov dinarjev za elektrifikacijo Jelendola. Oboje v občinskem proračunu ni upoštevano.

Visoke obveznosti do anuitet občino močno obremenjujejo. Ceravno ji je bilo objavljen dolgoročno posojilo za šolo v Tržiču, republika obveznosti ni mogla uresničiti, ker občina ne dobiva dopolnilna sredstva od republike. Banka pa za kratkoročno posojilo z visoko obrestno mero po zakonu ne more dovoliti, da bi odplačilo odložila.

Pri iskanju rezerv v proračunu in rešitve iz nezavojljivega položaja, so občinski organi morali skrčiti dotacijo tudi šolstvu. Za sofinanciranje strokovnega šolstva pa v proračunu ni predvidena niti dinarja. Tako so osnovnemu šolstvu skrčili prvočna sredstva za 12 milijonov dinarjev ali za 5,3 %.

Znanstveni, kulturni in prostovni dejavnosti (muzej, knjižnica, radio, predvojaška vzgoja, itd.) za 2.100.000 dinarjev (9,8 %), socialnemu varstvu za 2.400.000 din (5,5 odst.), zdravstvenemu varstvu za 2.200.000 din (12,2 %), komunalni dejavnosti za 1 milijon din (7,8 %) in državnim organom (občinska uprava, predsedstvo, sodišče, kataster, itd.) za 13 milijonov din ali za 10,4 %. Krajevnim skupnostim bodo namenili za 600.000 din (5 %) manj sredstev, družbeno-političnim organizacijam in društvom za 2.600.000 din (7,5 %), postavki gospodarski posegi (kmetijski in cestni sklad) za 571.000 ali za 7,6 odst., proračunsko rezervo pa so znižali za 5 milijonov dinarjev (91 %).

Proračun pri obveznostih do anuitet pa so zvišali za 36 milijonov dinarjev ali za 32,4 %. Pri tem so moral upoštevati neodložljive obveznosti. Tudi vlaganje v rezervni sklad so zvišali za 10.098.000 din (168,5 %), ker v prvotnem planu ni bila upoštevana 5 % obvezna rezerva, ki jo določa zvezni zakon.

- Vse kaže, da bo občina še morala znižati proračunske izdatke. Predvideni dohodki so še vedno manjši od izdatkov. O tem pa bodo odločali na seji občinske skupščine,
- ki bo predvidoma še ta mesec. — Drago Kastelic

# In odprli so okna

**Brnik!** Kako suhoparna, dolgočasna in sama vase je bila zaprta ta vas. Vsaj tako se je zdele vsakomur, ki je potoval tam skozi. Vsa okna na cesti so bila zaprta, zabita, »peLAGONIJE« in nategnji v nekaterih oknih sivi, zapršeni, obeestne ograje in vrtovi pusti in — skoraj nikjer človeka. Vse se je odmikalo od ceste.

Te dni pa je vas zadihala. Zadihala ob svežem zraku, brez prahu, in zadihala ob uresničenih dolgoletnih želijah. Namesto stare in zelo slabo oskrbovane makadam-ske ceste, po kateri so v zadnjih letih ropotala in divjala vozila z letališča proti



»Eeha!« Konj je izrabil čas za pašo, Gašperlinova pa se je ustavila za kratki pogovor

Na Okroglem, na sivi konglomeratni skali nad Savo, ki šumi in se peni spodaj ob mlinu, je graščina, ki jo je tamkaj postavil prešernoslovec in duhovnik Tomo Zupan in jo po svoji smrti zapustil slepim.

Njim sonce ne sije, ne lune in ne zvezd ne poznajo, noč je vse njihovo življenje, brez otožnih jesenskih barv je njihov svet in brez mladostnega spomladanskega diha zvončkov in trobentic, zima je zanje le hladna in ne bela pravljica, poletje brez zlatila dozorelih žitnih klasov, pozna jesen brez zlatenkastih macesnov. Njihov svet je tema, v njem ni mesta za sončni žarek, za radost sončnega vsakdanjega dne, za mavrico na sivi nebesni steni po poletnem napiku, za kresnice v toplem večeru, za krik bliska pred hudo uro, za osamljeno neonsko svetilko, ki se zdolgočasno ogleduje v mokrem asfaltu poznegra večera...

Oči, okno sveta, so zanje brez pomena, skoznje ne spoznavajo ljubezni in sreče, ne bolečine in ne solza, tudi sive vsakdanosti ne, tudi ne žene in otrok pa žlice, sola-

Cerkljam in zaspala hiše, polja in vrtove v neznotisni prah, ta cesta se te dni dokončno spreminja v sodobno, gladko črno smolnato cesto iz Spodnjega skozi Zgornji Brnik do Cerkelj. Koliko let so ljudje zahtevali to cesto! Koliko cigaret so pokadili na sestankih in zborih volivev in drugod ob teh razgovorih. Vse je ostajalo samo pri besedah! Zmeraj je prišla »višja sila« in ljudje so počasi svoje zahteve utešili z raznim vici na odbornike, občinske denarje in...

Bilo je v začetku avgusta, ko so žene pred tamkajšnjo trgovino govorile o nekih inženirjih, merilcih. Po vsej vasi se je razširila ta vest. Tokrat niso bili razočarani.

Kmalu zatem so že zaropatale lopate, krampi in buldožerji. Cestnega podjetja Kranj. Mnogi plotovi, ograje in vrtovi so se morali umakniti jekleni sili, kajti novo cestišče — pet metrov široko in s polmetrskimi pločniki ob vsaki strani, je zahtevalo večji prostor. Toda nihče se ni jezik. Prav te dni gredo dela h kraju. Smolnata plast na cementni podlagi je že »prišla« iz Cerkelj do križišča v Spodnjem Brniku. Stekla so prva vozila, za katerimi ni več prahu. Na vrsti je še polaganje tanje plasti smole, urejevanje odtočnih kanalov in druge, kar sodi k urejeni cesti.

S fotoreporterjem Perdanom sva imela čast, da sva med prvimi vozili dala svoje »spominske odtise« prasnih gum na svežo črno preprogo. Se večjo čast pa, da sva se pogovarjala z delavci, z domačini in se z njimi vključila v tiho slovesnost tega dogodka.

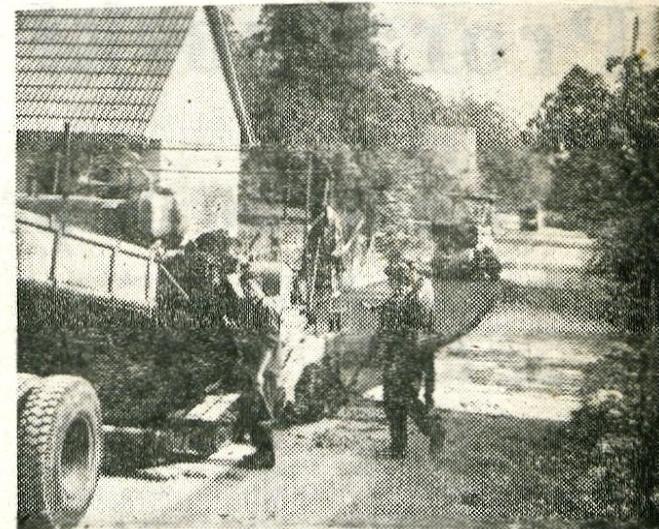
»Ljudje so bili povsod prijazni, ponujali so nam sadje, kruha, žganja...« so pravili delavci v simpatični zagorski govorici.

Franc Frantar z ženo je ob cesti izkopaval krompir. »Cesta! Kaj sprašujete? Koliko let smo trpeli zaradi tega! Nihče ni smel odpreti okna. Se tako je bilo vse prasno po hiši! Zdaj, po dolgih letih, smo odprli zraku pot v hišo.«

»In kako je s krompirjem?«

»Na tej njivi je kar lep. Ne smem se pritoževati,« je dejal in z ženo sta nadaljevala delo.

Tudi Gašperlinova s ko-



Tovornjaki, brnenje »finišerja«, žvenket lopat in za njimi ostaja še topla, kadeča se smola, česar so se tu v Spodnjem Brniku posebej veselili in pripravljal neuraden »likofe«

njem je bila na krompiriču tik ob cesti. »Siti smo že bili prahu! In kakšne jame so bile! Niti s kolesom se ni dalo peljati, je dejala. Potem je pogovor zašel na njene težave. Sama je ostala na kmetiji za delo. Trije sinovi so odšli drugam, »s trebuhom za kruhom«, mož je bolan. Hčerka se je poročila, toda tudi njen mož je zaposlen v Kranju in... Potem je poenala konja po njivi, kjer bo sedaj zasejala ječmen.

V Spodnjem Brniku pa smo srečali tako imenovano »Kovačevico« mamo s košaro. »Cesta je za cesta! Ta bo zdaj v redu. Čas je že bil! Se z vrom niso mogli več po njej. In kakšen prahu! Poglejte na zidove, na okna! Samo če bodo zdaj uredili tudi za vodo, da ne bo zalivala s ceste,« je dejala in odšla po svojih opravkih.

In tako povsod. Ljudje so zadovoljni, pravzaprav presečeni, kajti prav letos poleti, ko se je tam okrog začelo govoriti o reformi, ki naj bi pomenila samo »manj denarja« povsod in tudi v občinskih blagajnih, so se na tih spriznajnili, da bodo dolgoletne obljube znova podaljšane. In prav v tistem času se je začelo.

Nekateri stanovalci ob cesti so si dali podaljšati smolnato ploščad do svojega praga. Seveda s plačilom. To smo videli zlasti v Cerkeljih. Splošno razpoloženje in dana priložnost je naredila svoje.

Čez leto, dve si to obetajo tudi naprej od Cerkelj skozi Grad do Žičnice. Tudi tam ljudje to komaj čakajo — za zaprtimi okni.

K. Makuc

## Poznati jih - pomeni: razumeti

te, obleke, postelje... Oči ni in ne sonca in barv, je le nedojemljiva sivkasta motna tema, nekaj nedoločljivega in neoprijemljivega, svet in predmeti in pojavi so dojemljivi le v tej temi, v njej pa ni stikal in vžigalic im ščemečih oči in ne radostne jutranje zarje, ki bo rodila nov dan, nov in enak prejšnjemu, ki bo posušil rosne kapljice na pajkovich mrežah v barvitih jesenskih dneh.

Temna stekla zakrivajo mesta, kjer naj bi bila svetloba, mesečina nemirnega pomladnega večera, hladna smrt pokošene rosne junijске trave, vreščeče reklame mestnih izložb, odsev avtomobilskih reflektorjev na nekončni cesti. Bela palica slepca pa sluh, prsti na rokah, vonj, vse telo, nerazložljivi šesti čut — to je oko ljudi iz Zupanovega gradu na Okroglem.

Ljudi pravim; ne manj-vrednih, ne potrebnih pomilovanja, brez potrebe zapoštavljanju; ljudi — invalidov,

ki jim delamo krivico zato, ker se nam smilijo bolj kot človek brez noge, kot gluhanec, kot...

O, ljudje, če bi vedeli, kakšno krivico delamo tem ljudem z našim priorenjem ali pridobljenim filistrskim ponašanjem, s priučenim pomilovanjem, z navidezno pravilnostjo pomagati, če že drugače ne gre, v vprašanju, ki zadevajo v ponosno in pogumno zatajevani kotiček njihove duše, v za silo zaceljeno, a zatajevano rano!

Ne, prosim, točiti solz v srcu zaradi besed, ki sem jih zapisal zgoraj; naj ne bo srce mehko zaradi teh besed, v katerih ni resnice ali vsaj ne vse; morda le majhen koček, tisti droben, ki ga razpihнемo in zažari in potem ne vidimo čezanj, ne vidimo bolj prozračne, bolj resnične, bolj vsakdanje resnice; tudi v srcu brez sončnega žarka so radosti in bolečine, ki so tako izrazito človeške, tako vsakdanje in tako zrele, da so povsem normalne. Samo

hoté ali zato, ker ga ne poznamo, je svet brez sonca lahko tudi svet solza...

Na Okroglem, v Zupanovi graščini na sivi konglomeratni skali nad Savo, je že dobrih deset let začasno bivališče slepih iz vse Jugoslavije; okrevališče ljudi, enakovrednih in veselih, delovnih ljudi, ki zaradi takšnih ali drugačnih vzrokov ne videjo ali ne videjo več povsem ali v kratkem ne bodo videli, ki pa so jim všeč ljudje v vasi, možujejo z njimi kot enakovredni, zapojo zdaj dalmatinsko zdaj slovensko. Okroganci zaplešejo s slepimi Bosankami, Srbi z okroganskim dekleti, popijejo skupaj kozarček v nedeljskih popularnih in potočnem drug družemu o težavah. Poznajo pole, kje žito zori in kje bo treba zorati krompir, pot do mostu zaljubljencev nad Temnikom je njihovo sprejajališče, klopice v senci smrek v Podovnici počivališče in prostor za družabne

igre, Kranj dopoldanski izlet, pogovor s kmetom beg iz počitniške dolgočasnosti.

Vsako poletje jih pride okrog 300, v petih skupinah po 3 tedne, iz leta v leto se nekateri vračajo, nekateri že ozemljeni, nekateri bolj postaranji in zgrbljeni, novi prihajajo, nekaterih ni več, ne bo jih več. Priovedujejo o svojem življenju v pogovoru, kjer ni pomilovanja, nočejo tega, dovolj so pretrpeli, odrekli so se ali se odrekajo soncu, zmagali so v neenakopravnem boju, zato so ponosni in enakovredni in se veselijo življenja kot mi, trpijo prav tako, srečni so in skrbni imajo in težave, ne pozabljujo preteklosti, vendar spomini ne celijo rane, pomilovanje pa jih odpira kot oster nož, zaceljene se spet razbolijo...

Zato, vidite, sem tole zapisal; že daje sem hotel. Okroglanec sem, poznam jih, pogosto sem z njimi, povsem sem spremenil svoje mnenje mišljenje o njih. Ne »Joj, revez si, slep...«, ne to, ampak »Zdravo! Kaj novega v tem letu? Delo, otroci, družina...?«

A. Triler

## Te dni po svetu

### TITO V BOLGARIJI

Od srede dopoldne se predsednik SFRJ in generalni sekretar ZKJ Josip Broz Tito mudi na uradnem obisku v Bolgariji. Glavno mesto Bolgarije, Sofija, je priredilo namenu predsedniku prisrčen sprejem. Tudi uradni pogovori, ki so se pričeli v četrtek, so potekali v odkritem in prisnem vzdušju. Govorili so o mednarodnih odnosih in o vprašanjih medsebojnega sodelovanja.

### RAZSIRITEV OBMEJNEGA PASU?

V sredo se je začelo v Ljubljani šesto redno zasedanje stalne mešane jugoslovansko-avstrijske komisije za obmejni promet. Pričakujejo, da bodo podpisali sporazum, ki naj bi v manjši meri razširil območje malobmejnega prometa. Predvidevajo tudi, da bo sporazum določal, da bodo uporabniki dovolilni lahko odšli v sosednjo državo šestkrat mesečno, torej dvakrat na mesec več kot doslej. Zaradi novih predpisov o zavarovanju motornih vozil bo odpadlo tudi dosedanje obvezno plačevanje v znesku 40 avstrijskih šilingov za vsako motorno vozilo. Odpri naj bi tudi dva nova prehoda na Štajerskem.

### A. FANFANI — PREDSEDNIK GS

Za predsednika letošnjega zasedanja Generalne skupščine je bil na prvi seji izvoljen italijanski zunanj minister Amintore Fanfani. Zanj je glasovalo 110 delegacij od 114, kolikor jih je glasovalo. Taka soglasnost držav — udeleženek letošnjega jubilejnega zasedanja Generalne skupščine — je dober znak in daje upanje na uspeh.

### LJUDJE IN DOGORKI

## Začetek dobro - vse dobro?

V sredo, 22. septembra, ob 23. uri zvečer — to je deset ur po času, ki ga je določil varnostni svet — sta Indija in Pakistan prekinila sovražnosti. S tem, seveda, še daleč niso poravnani računi in rešene zadave. Vendar je že sama prekinitev ognja ohrabrujoče znamenje ki kaže, da so združeni narodi vendorle svetovna avtoriteta in da njihov glas kljub vsemu ne kaže pomeni.

To je ugoden uvod v jubilejno 20. zasedanje Generalne skupščine, ki je začela zasedati pretekl tork. Vsi znaki kažejo, da bodo

prav ugled, ki ga je dobila svetovna organizacija pri posredovanju — preko generalnega sekretarja U-Tanta — za prekinitev ognja v južni Aziji predstavljaj osnovo za ohranitev in utrditev organizacije ter njeno uspešno nadaljnje delo.

Znano je, da je 19. zasedanje razrahljalo organizacijo združenih narodov in da praktično sploh ni bilo končano. To je prizadejalo veliko škodo ne le organizaciji sami, marveč miru na svetu sploh, kar so potrdili dogodki med obema zasedanjema.

Sedaj je to škodo treba

popraviti. Optimistično vzdušje, v katerem je začelo letošnje zasedanje, je prvo znamenje da smo na pravi poti.

Kaže, da so krvavi dogodki v Aziji vendorle umirili prenapetež in pokazali, da hladna vojna in zaostrevanje odnosov ne nele drugam kot v pravo vojno Upamo, da bodo te grenke izkušnje upoštevali vsi: tisti, ki so se zbrali v palaci združenih narodov in tisti, ki bodo konkretno poravnali račune na azijskih tleh.

Prekinitev bojev na indijskem podkontinentu pomejni namreč samo to — in nič

Katarini zmaga ljubezen do Amandusa, pa pri njem prevlada verska zagrivenost, prekolne Katarino in jo odzene. Nikomur niso mar ljudje, važna je le vera. Toda katera je prava? Mar tista, priborjena z ognjem in mečem? In kdo je pravzaprav poklican, da sodi, katera vera je prava in katera ni?

Več kot tričetrt kadrov za film bodo posneli na Gorenjskem, na Blejskem gradu, na nekdanjem golf igrišču pri Lescah, na Pokljuki in drugod.

Jože Podobnik

### Čudni Francozi

Ameriški časopis »Times« je naredil anketo med Francozi in prišel do sledečih zaključkov: v Parizu pride na vsakih 120 prebivalcev ena vedeževalka, na vsakih 514 en zdravnik in na vsakih 5.000 en duhovnik. 58 odstotkov jih ve, v katerem zvezdinem znamenju so rojeni, a 53 odstotkov redno čita horoskop.

### iz slovenskih zamejskih časopisov

#### SLOVENSKI VESTNIK

Slovensko prosvetno društvo Svoboda v Logi vasi je v nedeljo, 14. septembra, ob Vrbskem jezeru slavilo 60-letnico organiziranega kulturno-prosvetnega dela.

\*

V Železni Kapli so zastopniki občine Mozirje razpravljali o uvedbi novega mejnega prehoda med obema občinama.

\*

Slovensko planinsko društvo namerava nad Arihovo pečjo, od koder je najbližja pot na Jepo in druge znane vrhove Karavank postaviti lastno kočo.

#### MATAJUR

Preteklo nedeljo so odkrili v Kobarišu in Vrsnem dve spominski plošči, in sicer goriškemu politiku in kulturnemu delavcu dr. Antonu Gregorčiču in pisatelju ter politiku Andreju Gabršku.

veda, ker je ni moč realno oceniti.

Kaj bi bilo z indijsko-pakistanskim neuradno vojno brez intervencije združenih narodov? Kdo bi lahko interveniral, ne da bi mu kdo ne pripisal skritih namenov? Države, ki so se vpletle v spor, so se pri tem opredeljevale, kar je samo podžigalo strasti. Blokovska nasprotja pa so onemogočila, da bi prišla do prave veljavne celo resnične dobre volje držav, ki so želele, da bi se spor mirno poravnava.

Zato upamo in želimo, da bo 20. zasedanje Generalne skupščine, ki je začelo v okoliščinah pomiritve, v tem znamenju tudi delo nadaljevalo.

ABC

Na gorenjskih tleh sodelavci Viba filma z režiserjem Štiglicem

## snemajo film »AMANDUS«

Podjetje Viba film iz Ljubljane snema na Bledu in okolici večino kadrov za nov celovečerni slovenski umetniški film, ki bo izdelan v barvah in cinemascopu. Film *Amandus*, za katerega je pripravljal scenarij Andrej Hieng po literarni predlogi Ivana Tavčarja, režira France Štiglic. V glavnih vlogah nastopajo: Boris Kralj kot Amandus, Stevo Žigon — Joanes, Anka Zupanc — Katarina, Sandi Krošl — Jernej, Jože Zupan — Matevž, Miha Bačoh — Luka in hlapci: Janez

Vrhovec, Demeter Bitenc in Dore Ulaga ter več drugih igralcev in nad sto statistov.

Vsebina, ki jo obravnava film, sega v čase najhujše protireformacije na Slovenskem in se dotika predvsem odnosov med katoliki in protestanti. Skozi boj in borbo za pravo vero, spopad dveh src; dveh ideologij, medtem ko nedolžni ljudje padajo in krvavijo, se prepleta tudi ljubezenska zgodbica med Katarino, ki je protestantka, in kanonikom Amandusom, ki je katoličan. Medtem ko pri

klici Sv. Katarinca. Nekaj kadrov bodo posneli tudi na Blejskem gradu, na nekdanjem golf igrišču pri Lescah, na Pokljuki in drugod.

Jože Podobnik

## Kaj pa produktivnost?

Sredi septembra je bilo v Beogradu posvetovanje o pšenici. Posvetovanje je sklical zvezni sekretariat za kmetijstvo. Na sestanku so sklenili, da bomo letos zasejali s pšenico 2.100.000 hektarov zemljišča. Predvidevajo, da bomo prihodnje leto na teh površinah poželi 4,7 milijonov ton pšeničnega zrna, torej več kot kdajkoli doslej.

Predvidevanja temeljijo na postavki, da bomo na kmetijskih posestvih poželi 35 metrskih centov pšenice na hektar, v kooperaciji 25 metrskih centov in na privatnih posestvih povprečno 14 metrskih centov na hektar.

Predvideni pridelek pšenice bo teoretično možno doseči. Podatki namreč govore, da je povprečen pridelek pšenice na hektar v mnogih deželah Evrope še precej višji. V Belgiji pridelajo povprečno 37,7 metrskih centov pšenice na hektar, v Holandiji 42 metrskih centov, v ZR Nemčiji 35 metrskih centov in v Franciji

35,1 metrskih centov, medtem ko je bil pri nas letos povprečen pridelek le 20,5 metrskoga centa na hektar. Pri tem pa moramo še upoštevati, da Belgiji goje pšenico le na 212.000 hektarjih, Hollandci pa celo samo na

## Vatikan po ameriško

Pred vatikanskim paviljonom na Svetovni razstavi v New Yorku je bila velika vrsta. Ljudje so se trudili, da bi prišli čim bližje vhodu. Nenadoma sta prišli dve nu-

ni ter vstopili, ne da bi se ozirali na čakajoče ljudi. Neka ženska se je zaradi tega zelo razburila. Njen mož jo je pomiril z besedmi: »Srček moj, ali ne vidiš, da sta to delničarki?«

več. Vzroki za spopad še ostajajo. Pravo vojno bo zamenjal diplomatski boj, ki bo — kot kaže — zelo hud. Za Kašmir je nove formule, ne v Indiji, ne v Pakistanu in ne v združenih narodih. Grožnja Pakistana, da ga uategne zapustiti OZN, če varnostnemu svetu ne bo uspelo urediti kašmirskega problema, vzbuja zaskrbljenost. Taka dejanja so tuja miroljubnemu človeštvu. Ce bi se podobna praksa začela splošno uveljavljati, če bi vsakdo, ki je z nečem nezadovoljen, preprosto zapustil svetovno organizacijo, kot je to že pred časom storila Indonezija, potem bi to pomenilo za mednarodne odnose veliko nevarnost, ki se je morda nihče v popolnosti še ne za-

veda, ker je ni moč realno oceniti.

Kaj bi bilo z indijsko-pakistanskim neuradno vojno brez intervencije združenih narodov? Kdo bi lahko interveniral, ne da bi mu kdo ne pripisal skritih namenov? Države, ki so se vpletle v spor, so se pri tem opredeljevale, kar je samo podžigalo strasti. Blokovska nasprotja pa so onemogočila, da bi prišla do prave veljavne celo resnične dobre volje držav, ki so želele, da bi se spor mirno poravnava.

Zato upamo in želimo, da bo 20. zasedanje Generalne skupščine, ki je začelo v okoliščinah pomiritve, v tem znamenju tudi delo nadaljevalo.

ABC

41. »To je pa že meteorologija,« je povedal Branko. »Le nič strahu, stvar je čisto preprosta. Vidiš onile oblak? Malo poprej ga še ni bilo.« — »Saj res, od kod neki je prišel?« — »se je začudil Marko. »Naravnost z zemlje.« Marko je nejeverno pogledal učitelja. »Tako je. Sonce ogreje zračne plasti nad površino zemlje. Topel zrak pa je lažji od hladnega, zato se prične dvigati. Dviga se toliko časa, dokler se v višini spet ne ohladi. To pa še ni vse!«

PANORAMA

# Leta 1984 sedem mož na Mars?

Pred dnevi je v Atenah na 16. kongresu astronavtske zveze ameriški znanstvenik za vprašanja vesolja 38-letni Robert Sohn seznanil udeležence kongresa s senzacionalnim načrtom: ZDA pravljajo 400 dni trajajoč vesoljski polet s pristankom na Marsu in z opazovanjem Venere. V osmedesetih letih tega stoletja naj bi se omenjenega poleta, ki bi bil dolg 1,6 miliarde kilometrov, udeležilo sedem mož.

ki bi krožila po vesolju okoli Zemlje. Nato bi vesoljsko ladjo usmerili proti Marsu, ki bi ga obkrožila v višini približno 300 kilometrov.

Iz »matične vesoljske ladje« bi poletela majhna vesoljska ladja z dvema ali tremi astronauti, ki bi pristala na Marsu. Astronavi bi ostali na »decem planetu« do tri tedne in tam raziskovali moribitne sledove življenga.

Po vrtniti raziskovalne ladje bi se vsa posadka vrnila na Zemljo. Zaradi spremenjene lege Zemlje in Marsa bi bila ladja nato prisiljena krožiti po sončnem sistemu in sekati krožno pot Zemlje in Venere. Ker bi bila hitrost vesoljske ladje večja kot 22 kilometrov na sekundo, kar je prehitro za varno vrtnitev na Zemljo, bi astronauti usmerili ladjo mimo Venere. Raz-

dalja 7000 kilometrov od tega planeta bi zadoščala, da bi se hitrost vesoljske ladje zaračunala s hitrostjo zvezde, zmanjšala na 15 kilometrov na sekundo. Poleg tega bi imeli astronauti približno 300 kilometrov, da lahko raziskovalna ladja se vrne na Zemljino površino.

Sohn je v svojem referatu na kongresu izjavil, da tega načrta uradno še ni predložil ameriški vladi.

## Je bila Miloška Venera vedno brez rok?

Omenjeni načrt je tembolj zanimiv, ker Sohn predvideva za njegovo uresničitev raketne in vesoljske ladje, ki so na voljo že danes. Ce bi danasne raketne in vesoljske ladje le malo izpopolnili, bi lahko računalni s poletom na Mars že okoli leta 1984. Uresničitev tega poleta je vse prej podceniti: zahtevala bi približno 20 milijard dolarjev. Ce pa bi uporabili kakšen nov startni sistem ali celo nove vesoljske ladje, bi se stroški po predračunih dvignili na kakih 100 milijard dolarjev. »Prepričan sem, da smo sposobni že v tem stoletju pristati na Mars!« zatrjuje Sohn.

Družni načrt ameriškega znanstvenika predvideva, da bi posamezne dele vesoljske ladje, ki bi tehtala več kot 200 ton, sestavili na ploščadi.

Miloška Venera, ki prestavlja eno največjih in najslavnejših kiparskih skulptur vseh časov, je znana kot kip brez rok. Taka je ta skulptura poobesniljevanje klasične ženske lepote znana po tisočih reprodukcijah.

Original hranijo v pariškem Louvru. O tem, kako je Venera ostala brez rok, krožijo različne verzije. Helenistično skulpturo neznanega avtorja, ki predstavlja boginjo ljubezni, so našli leta 1820 na otoku Milosu, ki je takrat pripadal Grčiji, danes pa pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu duhovniku. Za to pa je zvedel francoski ambasador v Carigradu in si zaželet, da bi jo prepeljali v Francijo. Toda duhovnik v svojem vrtu, grški kmet Jurgos in ga dal nekemu duhovniku. Po mnogih dogodivščinah je kip prispeval v Louvre. Kaj se je med tem časom dogajalo z njim,

so le-ti pripravljeni podariti jih državi, če bi kip vrnili iz Pariza v Carigrad. Ce je to sporočilo točno, ni težko rekonstruirati dogodivščin kipa idealne ženske lepote do trenutka, ko so jo pripeljali v Louvre. Po sporočilu profesora Resima postaja verzija, ki je bila znana že prej, a so jo dolgo zavračali, povsem razumljiva.

Po tej verziji je kmet Jurgos izkopal Venero in jo izročil svojemu znancu

## V kapucinski knjižnici v Škofiji Loki hranijo

# PRVI SLOVENSKI OHRAJENI TEATERSKI TEKST

11. april 1721. leta v Škofiji Loki.

Oblaki zakrivajo gozdove mogočnega Lubnika. Izognj le za nekaj minut potku sonec, potem pa se spet skrije.

Popoldne oživijo ulice mesteca. Ob štirih krne izpred kapucinske cerkve dolga in nenavadna procesija. Sprejaj mož v rdeči halji; v roki nosi palico z zvezdo na vrhu. Za njim na belcu jezdi smrt s koso. Sledi v črno hajo blečen mož s črno zastavo. In nato vozovi, na njih pa čudni gostje...

Tako je bilo leta 1721, na veliki petek popoldne v prijaznem mestecu ob sotočju dveh Sor...

Prva uprizoritev pasijonske procesije.

ritvi, tako polni srednjeveške groze in praznovarne veličasti, da evropsko cerkveno gledališko klub Pettisočlet nemu izročilu ne šteje veliko takih v svojih analih — kavalkada smrti in pekla:

To gledališko vizijo bleska in revščine, lakote in kuge, vojske in telesne minljivosti vodi smrt na belcu, oborožena s puščico ter z lovoriom vencem na lobanji, simbol zmagovite smrti, ki jo po viščki tradiciji spremlja druga, pribična smrt na konju. »Cloveštvo«, smrti zapisano, je razporejeno po fevdalnem hierarhičnem načelu v dva obsežna konjeniška odreda. Prvemu zapoveduje smrt s peščeno uro v roki. Za njim peketa čez loški tlak kavalkada cerkvenih jezdecev. —

Drugi odred vodi smrtni jezdec z zastavo. To konjenico tvori posvetna družba. Za to smrtno konjenico krevska, spet strdo po redu fevdalne vojske, mrtvaška pehota; mračna množica številnih ljudskih smrti, velikih in majhnih, pred njimi pa običajna smrt kmečkega tlačana — smrt s koso.

V sprevodu je sodelovalo okoli 300 maskiranih in kostumiranih igralcev iz okoliških vasi (loški samostan je svoj čas hrani v ta namen 278 oblek). Posamezni prizori so se odigravali na vozovih. Podobno »Pekel« so v procesijo vpletli leta 1734. Zadnjkrat je bila procesija v Loki predvajana leta 1764, potem pa je bila prepovedana. Zgodovina pravi, da je bilo ob

raznih cerkvenih in posvetnih gledaliških prireditvah veliko uličnih nemirov in nemalokrat so se ti spori ob kartah in pihači reševali s pestjo, bodalam in sabljo, saj so npr. ljubljanski prebivalci v baročnem času nosili orožje.

Razen v Loki so v tistih časih take procesije prirejali tudi v Ljubljani, Kranju, Novem mestu in drugje. Skofjeloški tekst je Josip Mantuani objavil leta 1916 v Carniolii. Profesor Niko Kuret pa je besedilo nekoliko predelal in priredil za moderni gledališki oder. Izdal ga je leta 1934 pod naslovom »Slovenski pasijon«. Prvi so ga, tako predelanega, igrali v ljubljanskem radiu leta 1930, dve leti pozneje pa so ga štirikrat

uprizorili v Kranju.

Drobna knjižica z orumečnimi platnicami zgleda na zaprašenih policah kapucinske knjižnice v Loki prav neznatna in nepomembna, v resnicu pa je zelo dragocena kot prva pisana priča o razvoju slovenske gledališke umetnosti. »Slovenski pasijon« v letu 1721 ni le največji dogodek te vrste v dveh stoletjih baročnega teatra na ozemlju med Jadranskim morjem, Alpami in Panonsko nižino, temveč tudi zelo originalni prispevek k vsej evropski gledališki kulturi. — Prav je, da se ga spomnimo zdaj, ko so v Loki oživele in postale že kar tradicionalne in kvalitetne vsakolete loške poletne prireditve. —

# HUMORESKA NI JIM LAHKO

Gospodinje so najboljši barometer tehle novih trgovskih kalkulacij. S svojimi poročili s tržnic plašijo može in jim zmanjšujejo njihovo borbeno pripravljenost.

To je najbolj občutil kurir Janez iz trgovskega podjetja »ZEMLJA - PROMET«. Zena mu je namreč vsako jutro za zajtrk zdeklamiral vse podražitve kot da bi požrla vse cene v trgovinah.

Toda on je imel tudi svoje adute:

— Kaj pa to, ko so se nogavice za dihar počenile? Zakaj tega ne spomniš? A? Tako ji je govoril, kimel z glavo in kazal s prstom na močan naslov v časopisu.

Potem pa je spet ona na vrsti z neskončnim rafalom o podražitvah.

— Pa kaj sploh misliš? Vse to je v cilju nadaljnega dviganja življenjskega standarda! Lepo sem ti povedal, imam zdaj še kaj?

Zena pa:

— Pa, na primer, koliko stane vožnja z avtobusom?

— Zakaj se ti je pa treba voziti! Kdo te sploh sili v avtobus? jo je jezno vprašal Janez.

— Nihče me ne sili, ne pravim to.

— No, potem lepo pes. To je — mimogrede — tudi zelo koristno za zdravje. Od tega boš imela samo koristi.

— Kaj pa hrana, ki se je podražila? se ne da ugnati žena.

— Kaj to! Celo zdravniki priporočajo, da je treba manj jesti, torej je tudi to v interesu zdravja. V naši družbi skrbimo namreč za človeka.

In potem je Janez odšel v podjetje »ZEMLJA - PROMET«, kjer je zbiral take in podobne adute za svojo hišno polemiko; in čudne, velike besede, ki jih je mešal in mešal...

— Spraševal sem in spraševal, ji reče spet, ko komaj stopi skozi vrata, in povem ti, da je vse to samo dobro za nas.

Gospodinja pa je bila huda.

— Kaj zijaš? Tako je, če tovariš tako pravijo. Imeli bomo lepo prihodnost!

— Ja, dala bi jim jaz lepo prihodnost za boljšo sedanjost! odgovori neodgovorno žena Micka.

— Ne vpij, zaboga... Ne predavanje, seminar, ne, celo simpozij bi ti moral prirediti o teh vprašanjih, tako kaže!

Tako so tekli dnevi.

Nekega popoldneva pa pride Janez vesel z dela.

— Kaj boš rekla zdaj? Povisali so mi plačo.

— Za koliko?

— Za 25 odstotkov. Za toliko, kot vsakemu, pri nas ni razlike.

— Hm, hm, hm... je momljala žena in ni vedela, kaj naj bi rekla.

Janez je bil vesel, zmagal je v razpravi z ženo.

Naslednjega dne pa se je žena, potem ko se je dodata pogovorila s sosedami, pripravila za ponovni napad.

— Dobro, Janez, koliko boš ti zdaj, denimo, zasluzil s temi 25 odstotki povisjanja? ga je vprašala tako bolj okoli.

Pa je opazil Janez, da Mica nekaj pripravlja, zato kot da računa in računa, da bi pridobil na času, nazadnje pa reče:

— Petindvajset odstotkov od trideset tisočakov, to je sedem tisočakov in pol... In trideset tisoč... to je skupaj sedemintrideset tisoč in pol.

— Lepo to, Janez, lepo. Koliko pa bo, recimo, dobil tvoj šef?

— Rekel sem ti, isto, 25 odstotkov...

— Recimo, koliko je to?

— To je... se Janez nekaj zamislil in računa, 25 odstotkov od stotisoč dinarjev, to je 25 tisočakov...

— No vidiš, Janez, lepo bo šefu ob taki plači.

— Bo.

— Nekaj mislim, spet začne Micka, da teh tvojih 25 odstotkov ni čisto isto. Se ti ne zdi, Janez?

— Ja.

— Toda cene so se enako zvišale tebi, njemu in vsem drugemu.

Janez se popraska za ušesom, se zamisli, zbere, pa reče:

— Mica, Mica, vidiš, pa si spet zašla!

Potem pa se mu je kar na hitro, bog ve zakaj, nekako pokvarilo dobro razpoloženje.

Sele zvečer je spet začel:

— Toda tudi njegove potrebe so večje, ne pozabi tega.

— Kako to?

— Takole, vidiš: imaš ti, Mica, avto? Evo, nimaš ga. To pomeni, da ne boš občutila podražitve bencina. Pa naprej: imaš ti trisobno stanovanje in vilo na morju?

Nimaš! Torej ne boš tako močno občutila povečanje stanarin za tole ubogo luknjo, spet ne boš imela stroškov s prevozi na morje in bencinom... Saj, ali greš kam drugam kot k sosedu, ali nosiš krzen plăš...? No, a zdaj vidiš!

— Ja, to je pa res! reče nekoliko bolj veselo Mica.

— E, moja Micka, ali viš zdaj, njam ni lahko! Ah, jam je lahko plačati toliko no najemnino, pa bencin, ko gredo vsako nedeljo na more, pa kupovati nove in nove obleke in kaj jaz vem; kaj še vse? E, moja Micka, ali jam je to lahko pri takšni draginji?

In Mica, ki je bila mehkega srca, postane brž močno zaskrbljena in skoraj v joku reče:

— Kako bodo vendar zdaj ti reveži?

— Tudi jaz ne vem, Mical

— Zares, ni jim lahko!

(Po »Oslobodenju«)

# GLAS pionirjev



**OB PIONIRSKEM DNEVU  
SMO OBISKALI OSNOVNO  
SOLO V PREDDVORU IN  
NJIHOV**

Lansko leto smo se odločili za izdajanje pionirske priloge v Glasu. V začetku nismo vedeli ali boste pionirji za to gledali, kako naj mu damo ime itd. Razpisali smo razpis za naslov rubrike. Največji odziv pionirjev »Matijevega rodu« (samo oni so poslali preko 50 različnih predlogov) je potrdil, da smo se pravilno odločili. Tako lahko rečemo, da so predvorski pionirji eni začetnikov pionirske rubrike v našem časopisu.

Sprejel nas je ravnatelj Tone Logar. Povedal nam je, da je v šoli 437 učencov, da v preteklem šolskem letu

## Matijev rod

sloveno stran, ker nimajo najboljših pripomočkov za lesoreze, linoreze in lepljenke. Vse skupaj jim potem razmnoži Delavska univerza. Uredniški odbor mora nato liste samo še speti in pred seboj imajo novo številko Matijevega rodu.

- Se eno obljubo moramo
- izpolniti. Šola bo dala ve-
- zati vse letnike svojega
- glasila, a je pri tem nale-

rih za sedaj res nimajo najboljših. Kmalu se je okoli nas zbral nekaj članov uredniškega odbora, ki so pove-



izdelalo razred okoli 400 učencev (nekaj je bilo tudi takšnih z eno negativno oceno), da bi bil lahko učni uspeh še veliko boljši, če bi imeli boljše prostore ...

Boljše prostore! Verjetno bodo že prihodnje leto dobili v Preddvoru novo šolo, ki bo imela 10 rednih učilnic, posebne prostore za fiziko, gospodinjstvo, risanje in seveda tudi novo telovadnico ... Tu si sedaj gojijo v šoli najrazličnejše športne dejavnosti: atletiko, nogomet, rokomet, šah in druge. Na šolskem šahovskem tekmovalju občine je njihova ekipa prejela lep pokal za doseženo drugo mesto.

Sola pa je znana predvsem po bogati kulturni dejavnosti. Lansko leto je njihov pevski zbor, ki šteje kar 110 članov, zelo uspešno nastopal na občinski reviji pevskih zborov. Petje je pionirjem približal njihov vodja Anton Dolinšek.

Seveda nas je najbolj zanimala tovarišica Berta Golobova. Vedeli smo, da je ona »duša« Matijevega rodu, ki letos izhaja že peto leto. Povedala nam je, da v delu le ni sama, ampak imajo uredniški odbor, ki pripravlja in zbira gradivo. Za prijanje imajo vsi učenci veliko zanimanja. Malo več problemov imajo z risarji, kate-

dali kako poteka delo pri Matijevem rodu!

Najprej gredo po vseh razredih in zbirajo prispevke. Vse zbrane gradivo potem skupaj pregledajo. Tovarišica Golobova ga prepisuje na matrice. Težko je izdelati na-

tela na težavo: izgubili so eno številko drugega letnika (1962/63). Ker so ga posiljali tudi izven Preddvora, prosimo pionirje, da jim ga pomagajo poiskati in ga pošljajo na naslov: Osnovna šola Preddvor.

## Vzpodbuda za priznanje

Na osnovni šoli v Preddvoru so prejeli v pondeljek lepo darilo. Pisateljica Branka Jurca jim je poslala tri svoje knjige s posvetili: Uhač in njegova družina, Hišnikov dan in Hišica ob morju.

Kmetijsko gospodarstvo Škofja Loka  
prodaja  
na drevo  
**MOŠTARICE  
in TEPKE**

Interesenti naj se zglasijo na sedežu podjetja, Suha 22 pri Škofji Loki v pondeljek 27. t. m. ob 8. uri zjutraj



**NAJTEŽJA GOBA** — Boris Radženovič iz 4. razreda osnovne šole Stane Žagar iz Kranja je prinesel v naše uredništvo 1.25 kg težkega »jurčka«. V gozdu pri Beli ga je našel njegov stric Tone Gros. Boris pravi, da je tudi sam vnet gobar, saj redno hodi v gozdove v okolici Kranja, vendar pa mu do sedaj še ni uspelo najti takšnega »korenjakca«.

## Praznovanje pionirskega dne

Vsi prav dobro vemo, da imamo več različnih praznikov. Največkrat so obletnice pomembnih dogodkov, zlasti iz NOV. Skoraj vse te praznike praznujemo šele po koncu vojne, to pa pomeni, da so nastali med osvobodilno borbo, ali pa že po osvoboditvi. Eden teh praznikov, ki so nastali med NOB, je tudi naš pionirski praznik. Ta praznik praznujemo vsako leto 29. septembra. Pionirski praznik so pionirji prvič praznovali v težkih časih okupacije.

Ta dan se formirajo vsa vodstva pionirskega odredov. To se pravi, da takrat izvolijo pionirji svojega predsednika, tajnika in druge člane pionirskega odreda (PO).

Tudi preddvorski pionirji bomo izvedli svoje volitve. Prinaša bo takrat pionirska odredna konferenca, na kateri bomo sprejeli načrt dela v letošnjem letu. Delo, katero bodo predvideli v načrtu, bomo po vaših močeh in možnostih tudi izvršili. V lanskem letu smo svoje obveznosti izvršili do kraja in brez večjih napak. Seveda bomo tudi letos nadaljevali z našim listom — MATIJEV ROD. Če bo mogoče, ga bomo še izboljšali ter izpopolnili nekatere pomanjkljivosti. Nadaljevali bomo tudi s krožki, katere bomo v novi šoli, ki bo dograjena prihodnje leto, še razširili. Na šoli bo tudi letos deloval pevski zbor, priejali pa bomo tudi razna športna tekmovalja. Še naprej bomo pošiljali svoje članke v Pionirski list in seveda tudi za naš pionirski kotiček v GLASU.

Na pionirski dan bomo obiskali partizanska obeležja na našem območju. V šoli pa bomo ta dan priredili manjšo proslavo, na kateri bomo pionirji recitirali in peli. Skratka, potrudili se bomo, da bo pionirski dan čim bolj prazničen in vesel.

Branko Klokočar  
osnovna šola Preddvor

## SESTAVEK IZ GRADIVA ZA ZBORNIK »GORJE V VIHARNIH DNEH BOJA«

## Tujec v vasi

Pred vojno je prišel v našo vas človek, ki si je naredil leseno kolibko pod Kočevnikom. Nihče ni vedel, od kod je. Imenovali so ga Peter izpod Kočevnika.

Ko so prišli v našo deželo okupatorji, je začel vohuniti zanje. Precej časa ni nihče nica sumil. Kmalu pa so

partizani le začeli sumiti, da on vohuni in izdaja. Hodil je namreč mnogo po Pernikih, sekal prekle, drva in druge stvari. Vedno je našel kakšen opravek v hosti. Partizani niso vedeli, kako bi mu prišli do živega. Kmalu zatem se je nekaj partizanov oblekel v nemške obleke in šli so ga čakati. Ko je prišel in zagledal nemškega oficirja, se je začel klanjati pred njim. Oficir ga je izpraševal, če kaj ve o partizanih in kje bi jih izsledili. Peter izpod Kočevnika mu je vse, kar je vedel, pripovedoval, zraven pa še pristavil, da je to že vse povadal gospodom v Park hotelu na Bledu. Ko je dozdevni oficir vse izvlekel iz njega, je slegel vrhnjo sukno in kapot na glavo pokril titovko. Peter je takoj spoznal, da se je ujel v past. Začel ga je prositi, naj ga pusti v miru, ker ni nikdar nič hudega misil. Partizani si niso dali nič dopovedati, saj so malo prej sami slišali, kaj je delal. Odpeljali so ga s seboj in o njem se ni ničesar več slišalo.

Dobil je svoje plačilo za izdajstva. Njegovo kočo so požgali in je do tal pogorela, tako da je šel Peter izpod Kočevnika popolnoma v pozabovo.

Tončka Kunšič  
Osnovna šola Gorje

## GORENJSKA NOGOMETNA LIGA

## Svoboda in Železniki na vrhu

Drugo kolo gorenjske nogometne lige je minilo brez presečenj. Favorita za prvo mesto Svoboda in Železniki sta tudi tokrat zanesljivo premagala svoje nasprotnike in sta po drugem kolu zanesljivo v vodstvu. V tem kolu je bilo doseženih manj golov, za kar je krivo zelo slabo vreme. Oslabljeno drugo moštvo Triglava je na domaćem igrišču izgubilo srečanje proti Prešernu.

Rezultati 2. kola:	Svoboda	2 2 0 0 12:1 4	
Zelznični : Trboje	4:0 (2:0)	Preddvor	2 1 0 1 5:4 2
Svoboda : Preddvor	3:0 (1:0)	Prešeren	1 1 0 0 4:3 2
Triglav (B) : Prešeren	3:4 (2:2)	Triglav B	1 0 0 1 3:4 0
Lestvica GNL:	Trboje	2 0 0 2 1:9 0	
Želznični	Kranj	1 0 0 1 1:9 0	
	Kropa	1 0 0 1 0:15 0	

## Prvenstvo v orientaciji

Mladi planinci iz Kranja so se v nedeljo udeležili slovenskega prvenstva v orientaciji, ki je bilo v Zasavju. Dosegli so zelo lep uspeh, saj so v konkurenči pionirjev dosegli prvo v drugo mesto. Mladinci so zasedli nekoliko slabše (peto) mesto, vendar gre tudi njim pohvala, kot vsem ostalim ekipam, saj so morali pokazati v pogojih kakršni so bili (skozi vse tekmovanje je močno deževalo) veliko mero borbenosti, da so uspešno prispeli na cilj.

**REZULTATI:** pionirji — 1. Kranj I 420 točk, 2. Kranj II 420 (vendar 5 minut slabši čas).

Mladinci: 1.—2. Celje—Kozjak (Maribor) 650, 2. Kranj. Clani: 1. Celje 750, (v tej konkurenči brez Kranjanov). J. JUSTIN

## Brodnik v vojski

Bled — V sredo, 21. septembra, je odšel na odsluženje v JLA Blejčan Janez Brodnik, član državne reprezentance v orodni telovadbi, ki nas je uspešno zastopal na raznih mednarodnih tekmovaljih, olimpijadi itd. Mimogrede naj omenimo še, da sta dan kasneje oblekla vojaško suknjo tudi Brodnikova kolega Cerar in Šrot. — J. Justin

## NAŠ KOMENTAR

## Pravilnik o nagrajevanju

V posameznih športnih organizacijah sprejemajo redno najrazličnejše programe dela, ki pa na žalost često ostanejo samo na papirju. Občinska zveza za telesno kulturo v Radovljici se zaveda te nevarnosti ter je zaradi tega sprejela program, ki se bistveno razlikuje od dosedanjih priporočil, smernic, želja ter večkrat tudi neizpolnjenih direktiv.

V Radovljici so izdelali Pravilnik o nagrajevanju trenerjev in vodnikov, ki določa neposredno navezanost strokovnega kadra na občinsko zvezo. Vsak kandidat, ki želi obiskovati strokovni tečaj, mora skleniti pogodbo, s ka-

tero se obvezuje, da bo dolčen čas opravljal vzgojiteljsko delo v svojem društvu. O svojem delu mora mesečno poročati zvezzi, ki ocenjuje njegov uspeh z rezultati, ki jih dosegajo njegovi športniki.

Po pravilniku bo zveza nagrajevala na svojem področju v naslednjih parnogah: smučanje, atletika, plavanje, splošna telesna vzgoja in orodna telovadba, obojka, košarka, rokomet in drsanje. Nagrajevanje je vezano tudi na strokovnost posameznih vaditeljev. Tako dobri trener I. razreda 600, trener 500 ter prednjak in vodnik po 300 dinarjev na uro. Ta postavka je vse-

kakor velikega pomena, saj daje honorarnim športnim delavcem stimulans za strokovno izpopolnjevanje, kar se bo kasneje odražalo tudi v rezultatih dela na področju telesne vzgoje v občini.

V vsakdanji praksi često naletimo na primere, da posameznim klubom zmanjka denarja. Seveda jim zmanjka najprej za trenerja, kar zelo slabo vpliva na bodoče delo trenerja in s tem tudi kluba. Pravilnik o nagrajevanju predvideva, da se v primeru potrebe sredstva za trenerje odvzamejo klubom, da bodo tako zagotovljena sredstva za v športu.

V pravilniku je točno določeno koliko ur in v katerem času bodo plačani trenerji za posamezne športe.

P. Colnar

## Za prvaka

Danes popoldan ob 17. uri bo na igrišču v Savskem logu srečanje košarkašic Triglava in Jesenie. Obe moštvi sta v vrhu slovenske republiške ljestvice in bo imel zmagovalce vse možnosti, da osvoji naslov republiškega prvaka in s tem pravico do kvalifikacij za zvezno ligo.



## ŠPORTNE PRIREDITVE

**NEDELJA** — Nogomet — Na Jesenicah ob 9. uri mladinska tekma Jesenice : Kranj. Ob 15. uri prvenstvena tekma Primorje (Ajdovščina) : Jesenice. Obe tekmi bosta na igrišču pod Mežakljo.

GNL člani: V Šenčurju ob 9.45 Svoboda : Triglav B. V Radovljici ob 9.45 Prešeren : Kranj.

V Trbojah ob 10. uri Trboje : Kropa.

Mladinska nogometna tekma med Ločanom in Tržičem bo v Škofji Loki ob 9.15.

Pionirske tekme: Svoboda : Triglav ob 9.00, Železniki : Preddvor ob 9.30, Prešeren : Kranj ob 9.00, Tržič : Podbrezje ob 9.00. Vse tekme bodo igранe v mestih prvoimenovanih moštev.

Odbojka — Ob 10. uri v Savskem logu srečanje repu-

bliške lige med Hočami in Triglavom.

Atletika — Ob 10. uri občinsko osnovnošolsko prvenstvo za pokal partizanskega kurirja na stadionu Stanka Mlakarja v Kranju.

PONEDELJEK — Ob 16. uri na stadionu Stanka Mlakarja v Kranju srednješolsko prvenstvo za pokal padlih skojevcov.

DVE LASTOVKI — V soboto in nedeljo bodo v Senti, Novem Sadu in Zemunu letosni prvi zvezni turnirji v namiznem tenisu za moške in ženske. Od gorenjskih igralcev sta poklicani le dve igralki: Božena Krajzelj z Jesenic in Darinka Žerovnik iz Kranja. V Zemunu bosta nastopili v konkurenči igralki od 10. do 20. mesta v državi. Na sliki je igralka Triglava DARINKA ŽEROVNIK.

## ZVEDELI smo

Pred dnevi se je pričel v Šenčurju tečaj za voznike A in B kategorije, ki je letos že peti po vrsti.

Ob 20-letnici invalidske organizacije pripravlja ZVVI Besnica samostojno proslavo, ki bo konec tega meseca v gasilskem domu v Besnici.

V podjetju »Elra« v Škofji Loki so imeli do sedaj okoli 50 % ljudi zaposlenih v režiji. Sedaj so 30 ljudi premestili v proizvodnjo.

Lani so znašale v Škofjeloški občini vse investicije skupaj okoli dve milijardi, letos so jih zmanjšali na manj kot milijardo dinarjev.

Končno so našli v Škofji Loki sredstva za dograditev pekarne, ki bo prihodnje leto pričela redno obratovati. Po

kapaciteti bo lahko zadovoljila celotno področje občine.

Lesno industrijsko podjetje »Jelovica« v Škofji Loki bo kmalu pričelo z gradnjo nove proizvodne hale. V njej bo lahko razvilo boljši tehnološki proces proizvodnje. Hala bo montažna in bo zgrajena v nekaj mesecih.

V upravi škofjeloške občine bodo ukinili 20 delovnih mest. Do sedaj so jih imeli 92.

V Dupljah pri Naklem bodo po vsej verjetnosti že letos zgradili novo vozno tehtnico v bližini železniške postaje. Do sedaj so morali vse težje predmete za tehtanje voziti v Naklo ali Tržič.

V podjetju »Kurivo« pravijo, da ni bojazni za preskrbo s premogom. Sicer so z doba-

vami nekoliko v zaostanku zaradi slabega vremena, vendar si bodo lahko vsi nabavili premog še v pravem času.

Tradicionalnega strelskega tekmovaljana med reprezentanci Gorenjske-Koroške in Furlanije-Julijске Krajine letos ne bo, zaradi smrti predsednika strelske zveze. To tekmovaljanje bo prihodnje leto v Kranju. — J. Jarec

## Akcija na Zgoški ravni

Učenci osnovne šole A. T. Linhart iz Radovljice so imeli v okviru športnega dne delovno akcijo. 500 učencev je delalo dve uri pri čiščenju smučarskih terenov na Zgoški ravni.

## CENJENI POTROŠNIKI!

## Trgovina »MOJCA« Kranj

Koroška c. 16

Vam je pripravila

## VELIKO POSEZONSKO ZNIŽANJE CEN

## raznim oblačilom

za 30—60 %

Oglejte si blago z znižanimi cenami, gotovo boste našli kaj primernega za Vašega otroka! Za nakup se priporoča »MOJCA« Kranj

# Pojasnjen vzrok smrti

Pred dnevi so v Ljubljani pokopali naravnega heroja in direktorja podjetja »Planika« Jožeta Klanjska-Vasjo. Klanjski je pred nedavnim tragično umrl v svojem stanovanju. Posebna komisija, ki je pregledala vzroke smrti, je ugotovila, da je prišlo do smrti zaradi zastrupitve z ogljikovim monoksim.

Tako ko so Klanjska našli mrtvega, si je vso stvar ogledala posebna komisija. Njeno mnenje je bilo, da ni nobenih sumljivih okoliščin, ki bi povzročile smrt.

Dan po smrti si je vso stvar ogledala posebna komisija, ki

so jo sestavljali - uslužbenci TNZ, zastopnik mestne plinarne, zdravnik in ing. Roblekova iz Inštituta za sodno medicino.

Napravili so preizkus. V kopalnici, ki je ločena od stranišča, so vključili plin-

ski bojler in odprli vodo. Čez nekaj časa pa je ing. Roblekova stopila v stranišče. S seboj je imela Trögerjev aparat. Ta je takoj pokazal reakcijo na ogljikov monoksid.

Kasneje so odstranili dimno cev in v njej našli golob, ki je zamašil odprtino v cevi. Zaradi tega je tudi prišlo do smrti Jožeta Klanjske. — J. J.

## Nenavadno prenočevanje

Delavec tovarne »Sava« so že nekaj dni opazovali, da v Žontarjevem vrtu nekdo prenočuje. Ker nas je zanimalo kdo je, smo ga obiskali in izvedeli, da je neznanec Karel Bogataj, doma iz Kranja. Je invalidsko upokojen in 23.000 dinarjev invalidnine, na Žontarjevem vrtu pa prenočuje že pol drug mesec. Povedal nam je, da je že tri leta razvezan in da od takrat nima stanovanja.

Zaradi bolj točnih podatkov o stanovanjskem problemu Bogataja smo se pozanimali tudi na občinski skupščini, kjer so nam njegov primer opisali povsem drugače. Po razvezi zakona je nekaj časa stanoval pri svoji hčerki. Zadradi stalnega pijačevanja in grobega obnašanja pa ni mogel še naprej ostati pri njej. Tako se sedaj že dalj časa potika naokrog, kljub temu, da so mu nudili mesto v Domu onemoglih v Preddvoru. Povsem jasno je, da na vsak način poskuša, sedaj že s prenočevanjem na prostem, prisiliti družbo, da mu preskrbi ustrezno stanovanje, čeprav ima možnost, da si drugače uredi življenje.

Ob vsem tem se nam vendarle poraja vprašanje: mar res ni možnosti za rešitev?

## Vožnja po levi strani

Huda prometna nesreča se je pripetila v Žirovnici ob odcepnu cest proti vasi. Z Jesenic je peljal osebni avtomobil LJ 79-57 in pred križiščem nakazal smer proti Lescam. Vendar pa pri tem ni vozil po desni strani, temveč je zavil iz neznanega vzroka na levo stran ceste. V istem času pa je nasproti pripeljal tovorni avto. Ko je voznik tovornjaka opazil pred seboj vozilo je takoj ustavil. Kljub temu, pa se je osebni avto zaletel v tovornjaka. Pri nesreči se je voznik osebnega avtomobila hudo ranil in so ga takoj odpeljali v jeseniško in nato v ljubljansko bolnišnico. Materialna škoda na obeh vozilih znaša okoli pol milijona dinarjev.

Razen tega se je pripetilo še dvačet drugih prometnih nesreč, vendar brez večjih telesnih poškodb in večje materialne škode. J. Jane

CS film DRUGI CLOVEK ob 16., 18. in 20. uri

### Kranj »STORŽIČ«

25. septembra franc. nemški krim. film NABAB ob 16. in 18. uri, slovenski film LAZNIVKA ob 20. uri, premiera nem. jug. barv. filma MED JASTREBI ob 22.30 uri

26. septembra nem. franc. krim. film NABAB ob 14. in 20. uri, slovenski film LAZNIVKA ob 16. in 18. uri

27. septembra nem. barvni film GORSKA ROŽA ob 16., 18. in 20. uri

28. septembra amer. barvni CS film ENOOKI JACK ob 15.30, 18. in 20.30 uri

29. septembra ital. barv. CS film SAMSON PROTIV NASSILNEŽU ob 16., 18. in 20. uri

27. septembra angl. barvni CS film DRUGI CLOVEK ob 16., 18. in 20. uri

28. septembra angl. barvni CS film DRUGI CLOVEK ob 16., 18. in 20. uri

29. septembra angl. barvni

Cerknje »KRVAVEC«

25. septembra špan. barvni film PRODAJALKA VIJOLIC ob 20. uri

26. septembra amer. barvni CS film DOGODIVŠČINE LEDA ob 15. in 19.30 uri

špan. barv. film PRODAJALKA VIJOLIC ob 17. uri

**Kropa** 25. septembra šved. barv. film ALI SO SE ANGELCKI ob 20. uri; 26. septembra amer. barv. CS film MOŽ Z ZLATIM SAMOKRESEM ob 15. in 19.30 uri,

— švedski barv. film ALI SO SE ANGELCKI ob 17.30 uri

**Gorje** 25. septembra amer. film VOHUN NA POVELJE ob 19.30 uri

**Preddvor** 26. septembra amer. film VOHUN NA POVELJE ob 16. uri

**Jesenice »PLAVŽ«**

25. do 26. septembra amer. film ANA KARENINA

27. do 28. septembra nem.

barv. CS film POSLEDNJA JEŽA V SANTA CRUZ

29. septembra nem. jugosl.

barv. CS film WINETOU II. del

30. septembra ital. VV film DEKLE IZ PARME

1. oktobra ital. VV film DEKLE IZ PARME

**Zirovnica** 25. septembra češki film ZLATA PRAPROT

26. septembra franc. barv. CS film MARILYN MONROE —

29. septembra nem. barv. CS film POSLEDNJA JEŽA V SANTA CRUZ

Dovje-Mojstrana 25. septembra franc. barv. CS film MARILYN MONROE, 26. septembra češki film ZLATA PRAPROT, 30. septembra nem. barv. CS film POSLEDNJA JEŽA V SANTA CRUZ

Koroška Bela 25. septembra italijanski VV film DEKLE IZ PARME, 26. septembra poljski barv. CS film KRIŽARJI, 27. septembra amer. film ANA KARENINA

Kranjska gora 25. septembra poljski barv. CS film KRIŽARJI, 26. septembra ital. VV film DEKLE IZ PARME, 30. septembra amer. film ANA KARENINA, 1. oktobra nem. barv. CS film POSLEDNJA JEŽA V SANTA CRUZ

## KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRANJ

RAZPISNA KOMISIJA PRI SVETU DELOVNE ENOTE KMETIJSTVO

razpisuje

naslednja prosta delovna mesta:

### 1. MEHANIKA za Mehaninči servis Šenčur

### 2. VETERINARSKO ŽIVINOREJSKEGA TEHNIKA za Farmo bekonov Hrastje

**Pogoji:** Pod točko 1. avtomehanik specializiran za »Perkins« motorje in poznavanje v avtoelektriki. Samsko stanovanje je preskrbljeno.

Pod točko 2. veterinarski ali kmetijski tehnik z vesljem do vodenja rodovniške službe in matičnega knjigovodstva. Samsko stanovanje je preskrbljeno.

Osebni dohodek po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov Delovne enote Kmetijstvo.

Prošnje sprejema uprava Delovne enote Kmetijstvo v Kranju, Begunjska cesta 5. Razpis ostane v veljavi do zasedbe delovnih mest.

Razpisna komisija pri svetu delovne skupnosti uprave

### Skupščine občine Jesenice razpisuje delovno mesto

## načelnika oddelka za finance

**Pogoji:** visoka strokovna izobrazba in 5 let upravne prakse ali višja strokovna izobrazba in 8 let upravne prakse

Pismene ponudbe kolkovane s 50 din, opisom strokovnosti in dosedanjih zaposlitev sprejema razpisna komisija pri svetu delovne skupnosti uprave Skupščine občine Jesenice 15 dni po razpisu.

Razpisna komisija pri svetu delovne skupnosti uprave

SoB Jesenice

**IZPITI**

Lep velik limonovec in dobro ohranjen divan poceni prodam. Nasl. v ogl. odd.

5196

Prodam prašičke 6 tednov stare. Selo 33, Žirovnica 5102

Prodam prikolico za 1300 s priključkom. Mulej Miha, Šenčur 8 5125

Prodam ženski in moški zlat prstan. Naslov v oglasnem oddelku 5126

Prodam pujske 6 tednov stare in bikca 1 lato starega, Valjavec, Žablje 1, Golnik 5127

Prodam 5 pujskov po 6 tednov starih. Povh, Kokra 9, Preddvor 5128

Prodam dva prašiča za revo. Zalog 5, Cerkle 5129

Prodam 7 pujskov 6 tednov starih. Zg. Brnik 27, Cerkle 5130

Prodam konja 15 mesecev starega. Zapoge 19, Vodice 5131

Prodam dobro ohranjen VW, v račun vzamem dvosednežni moped ali rezan les. Naslov v oglasnem oddelku 5132

Nemški televizor z malim ekranom ugodno prodam. Župan, Proletarska 11, Tržič 5133

Prodam 700 kom cementnih zidakov 40 x 25 x 20 in novo dvodelno okno. Florjančič (pri Osojnici) Šenčur 283 5134

Prodam »Foča« ploše za parket. Pečnik, Gasilska 5, Kranj—Stražišče 5135

Prodam enostanovanjsko hišo. Ljubno 37, Podnart 5136

Prodam skoraj nov televizor RR. Drnovšek, Reteče 20, Škofja Loka 5137

Pralni stroj »Himo« malo rabljen, še z garancijo ugodno prodam. Tudi na ček. Naslov v oglasnem oddelku 5138

Prodam hlevski gnoj in 7000 kom. zidne opeke. Zg. Brnik 26 5139

Prodam kravo bohinjko, ki bo v kratkem tretjič teletila. Bašelj 17, Preddvor 5140

Fiat-Zastava 750, 32.000 km, ugodno prodam. Ogled sobota popoldan ali nedelja dopoldan. Kranj, Reševa 10 (Primskovo) 5141

Prodam mecesnov in smrekov žagan les. Naslov v oglasnem oddelku 5142

Prodam delno vseljivo hišo z vrtom v Kranju. Grajzer, Koroška 5, Kranj 5143

Prodam dvosednežni moped. Klanec 11, Komenda 5144

Prodam dvosednežni moped. Zalog 53, Cerkle 5145

Prodam telico za pitanje. Naslov v oglasnem oddelku 5146

Prodam motorno kolo NSU Maksi 250 ccm, dobro ohranjen ali zamenjam za moped T 12. Župan, Nomenj 9, Boh. Bistrica 5147

Prodam dva prašiča za revo. Kranj, Smledniška 52 (Čirče) 5148

Fiat 750 ugodno prodam. Ogled Kranj, Stara cesta 10, Indihar 5149

Prodam moped z 2300 km, posnemalnik za mleko 120-litrski in slamoreznicu s sklopko. Ambrožič, Ljubno 68, Podnart 5160

Prodam mlado kravo, ki bo januarja tretjič teletila. Predestje 1, Kranj 5161

Prodam športno kolo »Rog« in tranzistor »Ingelen«. Kranj St. c. 13/I 5162

Prodam mivko. Adergas 12, Cerkle 5163

Prodam NSU primo 150 ccm in dva nova ženska usnjena plašča. Kikelj, Gradnikova 11, Kranj 5164

Prodam več vrst gradbenega materiala. Kranj, Pot na kolodvor 1 5165

Prodam gajbice. Hribar, Kokrica 237 (proti Mlaki) 5166

Prodam kravo v 9 mesecu brejosti in tri prašiče od 25 do 30 kg težke. Kranj, Suha 14 5167

Prodam brejo telico po izbiri. Sp. Brnik 60 5168

Prodam dva konja pod 500 kg težka, primerna za vsa kmečka dela, ali zamenjam za lažjega. Ilovka 3, Kranj 5169

Prodam 20.000 kom zidne opeke. Cof Ciril, Sv. Duh 72, Šk. Loka 5170

VW model 1956 kabronet. limuzina v odličnem stanju prodam. Ogled sobota. Cetinski, Kranj, Partizanska 4 5171

Prodam kompresor kapacitete 400 L/mm 7 atmosfer. Nasl. v ogl. odd. 5172

Prodam dva prašiča 40 kg težka. Luže 14, Šenčur 5173

Prodam dva prašiča od 35 do 40 kg težka. Bobovk 17 — Kranj 5174

Prodam kravo 9 mesecev brejo, ki bo tretjič teletila. Drulovka 9 Kranj 5175

Poceni prodam šivalni stroj »Veritas«. Nasl. v ogl. odd. 5176

Prodam težko kravo ali zamenjam za lažjo, ki bo začetek oktobra teletila. Aljančič, Zvirče 22, Križe 5177

Prodam kravo dobro mlekarico, ki bo v treh tednih petič teletila. Naklo 104 5178

6 tednov stare pujske imam na prodaj. Legat, Žirovnica 9 5179

Prodam stavbo, potrebna adaptacija v središču mesta. Nasl. v ogl. odd. 5180

Prodam vse vrste jabolk. Trstenik 37, Golnik 5181

Prodam televizor RIZ. Nasl. v ogl. odd. 5093

Ugodno prodam hruške za mošt. Tepke in moštarice. Hajman, Kovor 84, Križe 5197

Kupim oglje. Kovač Peric Naklo 47 5182

Kupim suhe lipove deske vsake debeline. Žepič, Kranj, Zl. polje 5 5184

Kupim kombinirko debelinko za oblanje lesa. Burgar, Hraše Smlednik 5185

Kupim smrekove deske in plohe. Novak, C. 1. maja 63, Kranj 5186

**IZPITI**

Zidarji, oddam v delo hišo za ometavanje. Ponudbe pod Oktober — Jesenice 5187

Fant, star 33 let, dobro si-turan, želi spoznati zdravo, prikupno dekle za skupno življenje. Resne ponudbe s sliko pod »Sreča« 5188

Nujno iščem žensko, ki bi varovala 1 leto staro punčko na domu. Jeram, Radovljica, Šercerjeva 2 (predtrg) 5189

Rabil dva delavca za sejanje peska. Sp. Bitnje 1, Žabnica 5190

Preklicujem avtobusno vozniščo št. L 4020 na ime Po-gačnik Ljudmila 5151

Mirna zakonca iščeta enosobno stanovanje ali samo sobo v okolici Kranja. Za nagrado dam enosednežni moped. Naslov v oglasnem oddelku 5152

Sončno opremljeno sobo s posebnim vhodom in tokočo vodo oddam dvema osebam. Naslov v oglasnem oddelku 5153

Oddam opremljeno sobico za nekajurno tedensko pomoč v gospodinjstvu. Naslov v oglasnem oddelku 5154

Sprejemam vodovodnega inštalaterja, lahko tudi priučen. Stanovanja nimam, plača dobra. Naslov v oglasnem oddelku 5155

Mlad zakonski par nudi za sobo in kuhinjo, ali sobo lahko neopremljeno v Kranju ali okolici 300.000 din in plačam 1 leto naprej. Po možnosti vseljivo 1. 11. 1965. Naslov v oglasnem oddelku 5156

Sporočam, da imam za pripušanje plemenskega kozla. Tatinec 7, Preddvor 5157

Popravek k zahvali Tončka Švab, se še zahvaljujemo č. duhovščini in vsem fantom in dekletom iz Leš 5158

Preklicujem in obžalujem kar sem trdil o Muleju Vinkotu iz Radovljice, Gregorčičeva 8, upravnik gostišča Dobrča-Brezje. Dne 29. 8. 65 v zvezi z njegovim ponašanjem med II. svetovno vojno izjavljam, da za take govorice nisem imel in nimam nobene osnove. Zahvaljujem se Muleju, da je odstopil od kaženske tožbe. Podpisani Potočnik Alojz, Brezje 66 5159

Vabimo Vas, da si neobvezno ogledate našo trgovino

**Trgovina****»Šipad« Kranj**

(v nebotičniku)

Vam nudi po ugodni ceni:

**spalnice**

(dvo, tro in štiridelne)

**dnevne sobe  
kavče, kuhinje  
in ostalo  
pohištvo  
po konkurenčni  
ceni****»ISKRA KRAJN«**

PRODAJNO SERVISNA ORGANIZACIJA  
LJUBLJANA

OBVEŠCAMO CENJENE STRANKE, DA SMO

servisno delavnico v Kranju preselili  
v nove prostore

NA TRUBARJEV TRG 10, TELEFON 21227.

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša draga

**IVANKA RESMAN**

Unkova mama

Blago pokojnico bomo spremili na zadnji poti v soboto, 25. septembra 1965 ob 16. uri izpred hiše žalosti na krajevno pokopališče v Naklem. Naklo, 23. IX. 1965

Žalujoci otroci Resman: Jože, Ivanka, Minka in ostalo sorodstvo

letko! Nasl. v ogl. odd. 5194

Odstopim vrstni red za fiat 750. Dobava oktober (gotovina). Nasl. v oglasnem oddelku 5195

Iščem žensko, ki bi po službi šla delat na malo kmetijo. Nasl. v ogl. oddelku 5198

29. 9. 1965 ob 11. uri dopolne na KRIŽKI GORI GAM-SOV BAL. Za veselje to prikazan lovski krst, za zabavo pa poje sekstet iz Krize. VABLJENI! 5117

Predelavo rabljene žime in izdelavo žime vseh vrst vam nudi ŽIMARSTVO Ješe J., Stražišče 5052

**R A Z P I S  
ŠTIPENDIJ**

za šolsko leto 1965/66

Komisija za štipendije pri Skupščini občine Kranj razpisuje za šolsko leto 1965/66 naslednje štipendije:

1 na filozofski fakulteti za študij psihologije — šolska smer in pedagogika;

1 na filozofski fakulteti za študij psihologije in sociologije;

1 na Visoki šoli za politične vede — novinarska smer;

4 na fakulteti za naravoslovje in tehnologijo za študij matematike in fizike;

2 na biotehnični fakulteti

a) za študij kemije in biologije

b) za študij živilske tehnologije

II. stopnja;

2 na akademiji za glasbo za študij na oddelku za violinino in

18 za socialno šibke ne glede na smer študija oziroma šolanja.

Kandidati naj vložijo na skupščino občine Kranj, komisijo za štipendije do 10. oktobra 1965 prošnjo, ki naj ji priložijo življenske povezljivosti, potrdilo o šolanju, potrdilo o premoženskem stanju in potrdila o zaslужih staršev ter prepis zadnjega spričevala o opravljenih izpitih; otroci staršev-borcev oziroma članov ZB pa še priporočilo organizacije ZB.

Pronšo je treba kolikovati s kolekom za 250 din.

Komisija za štipendije skupščine občine Kranj

# RADIJSKI SPOREDI

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.15, 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

## SOBOTA — 25. septembra

7.15 Igramo za razvedrilo — 8.05 Domače pesmi in napevi — 8.25 Romanca in fantazija — 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Uspehi glasbenih šol — 9.40 Godbe na pihala — 10.15 Pesmi in pleseji jugoslovenskih narodov — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Tenorist Mitja Gregorač na novih posnetkih — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Prek sončnih dobarav — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Po jezeru in še marsikaj — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Nasopata moški zbor Pirana in ženski vokalni oktet iz Tolminca — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Iz baleta Pepek — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Popevke tega tedna — 18.45 S knjižnega trga — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Sobotni večer s plesom — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Za prijeten konec tedna.

## NEDELJA — 26. septembra

7.15 »Ob poti tam za vas...« — 8.05 Mladinska radijska igra — 8.53 Glasbena medigra — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 1. — 10.00 Še pomnite tovariši... — 10.20 Pesmi, ki so jih peli španski borti — 10.40 Lahka glasba — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.45 Nedeljska reporataža — 12.05 Naši poslušalci

čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Za našo vas — 13.45 Pred domačo hišo — 14.00 Nedeljsko srečanje z velikimi koncertnimi odrovi — 15.05 Vedri zvoki — 15.30 Humoreska tega tedna — 15.50 Kitara v ritmu — 16.00 Nedeljsko športno popoldne — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Mojstrske partiture — 21.00 Sportna poročila — 21.10 Glasba ne pozna meja — 22.10 Godala v noči — 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana.

## PONEDELJEK — 27. sept.

7.15 V svetu lahke in operete glasbe — 8.05 Ansambel Franca Korbarja in ansambel Vilija Petriča — 9.00 Za mlade radovedneže — 9.15 Priljubljene otroške pesmi — 9.30 Mali dopoldanski koncert — 10.15 Pojeta Anita Meze in Vladimir Rudžjak — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Med kitarami in čembalisti — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Ljubljanski komorni zbor poje pesmi o planinah — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 S poti po Angliji — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Poje zbor akademikov iz Beograda — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Koncert ob 17.05 — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 »Signali« — 18.45 Novo v znanosti — 19.05 Glasbene raz-

gledice — 20.00 Izbrali smo vam — 20.50 Simfonični koncert orkestra Slovenske filharmonije — 22.10 S popevkami po svetu — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Po svetu jazza.

## TOREK — 28. septembra

7.15 Pisana paleta plesnih ritmov — 8.05 Od melodije do melodije — 8.30 Koncert mešanega pevskega zabora »Slavček« — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Pozdravi najmlajšim — 9.40 Zvoki iz studia 14 — 10.15 Odložki iz opere »Cavalteria rusticana« — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Pesem jeseni — simfonična suta — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez hrib in dol — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Spanska pesem in ples — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Koncert ob 17.05 — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Slovenski vokalni solisti, orkestri in ansamblji zabavne glasbe — 18.45 Na mednarodnih križpotnih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Majhen recital pianista Leonca Engelmana — 20.20 Radijska igra — 21.07 Cigan baron — odložki iz operete — 22.10 Skupni program studio Zagreb — 22.50 Glasbena medigra — 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana.

## SREDA — 29. septembra

7.15 »Obračati na dva oči« — 8.05 Zabavne melodije — 8.25 Concertino divertimento — 9.00 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.15 Mladinski zbor pojo — 9.30 Igrata ansambel Jožeta Privška in ansambel Jožeta Kampiča — 10.15

Francoska pevca — 10.30 Človek in zdravje — 10.40 Domäče v instrumentalni izvedbi — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Arije iz oper Friedriča Smetane — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 14.35 Iz koncertov in simfonij — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Japonska zborovska glasba — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Koncert ob 17.05 — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu —

Kmetijski nasveti — 12.40 Čez zelene trate — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Kratke skladbe slovenskih skladateljev — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Igrajo tuje pihalne godbe — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Koncert ob 17.05 — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Turistična oddaja — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Lirika skozi čas — 21.10 Plesna glasba ob zvočnih Plesneg orkestra RTV Ljubljana — 23.05 Sprehod v novo glasbo.

## PETEK — 1. oktobra

7.15 Jutranji operni koncert — 8.05 Zabavni zvoki — 8.35 Pesmi na instrumente — 9.00 Pionirski tehnik — 9.30 Slovenske narodne pesmi — 10.15 Lepe melodije — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Nekej odlomkov iz opere »Bank Ban« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Skozi, vas — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 14.35 Baročni preljudij — 15.20 Napotki za turiste — 15.25 Zabavni intermezzo — 15.30 Partizanske in množične pesmi naših narodov — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvoki iz studia 14 — 18.45 Kulturni globus — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Lahka glasba — 20.30 Iz zborovskega opusa — 21.00 Četr ure z ansamblom Weekend — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 Za ljubitelje jazza — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Iz slobodne angleške glasbe.



18.15 Iz fonoteke radia Kopar — 18.40 Naš razgovor — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Podeželski filozof — opera — 21.15 Vedri zvoki velikih zabavnih orkestrov — 22.10 Od popevke do popevke — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Plesna glasba.

## CETRTEK — 30. septembra

7.15 Igramo za razvedrilo — 8.05 Domači pele-mele — 8.25 Zabavni zvoki — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.40 Od melodije do melodije — 10.15 Obisk pri ansamblu zagrebške opere — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Tri uverture Davorina Jenka — 12.30

## SOBOTA — 25. septembra

RTV Zagreb  
10.00 TV v šoli  
RTV Beograd  
17.40 Kje je, kaj je  
RTV Skopje  
17.55 Oddaja za otroke  
RTV Ljubljana  
18.10 Vsako soboto  
18.25 TV obzornik  
RTV Zagreb  
18.45 Kmét in car — ruska narodna pripovedka  
RTV Ljubljana  
19.40 Cik-cak  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Zagreb  
20.40 Sprehod skozi čas  
RTV Beograd  
21.10 Humoristična oddaja  
RTV Ljubljana  
22.00 Serijski film  
22.50 TV obzornik

## NEDELJA — 26. septembra

RTV Ljubljana  
9.00 Cirkuški deček — film  
RTV Zagreb  
9.30 Dubrovniške poletne prireditve  
10.00 Kmetijska oddaja  
Intervizija  
10.30 Waterpolo za trofejo Italije

# TELEVIZIJA

RTV Zagreb  
12.30 Nedeljska TV konferenca  
RTV Beograd  
13.30 Oddaja za JLA  
14.30 Tito v Bolgariji  
RTV Zagreb  
18.15 Negometna tekma Svetska : Zah. Nemčija  
19.00 V nedeljo ob sedmih  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Zagreb  
20.45 Ob koncu poletja  
RTV Ljubljana  
21.45 Filmska zgodba o »Grindl«  
22.15 Poročila

**PONEDELJEK — 27. sept.**  
RTV Zagreb  
10.00 TV v šoli  
RTV Ljubljana  
11.40 TV v šoli  
RTV Beograd  
17.40 Angleščina  
RTV Zagreb  
18.10 Risanke  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
18.45 Kuharski nasveti

RTV Beograd  
19.15 Tedenski športni pregled  
RTV Beograd  
19.45 Propagandna quiz oddaja  
20.00 TV dnevnik  
RTV Zagreb  
20.30 Figarova svatba — prenos gledališke predstave Evrovizija  
22.30 Finale festivala mediteranske pesmi  
RTV Ljubljana  
23.15 Poročila

**TOREK — 28. septembra**  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 Lirika Jovana Popovića  
20.40 Radopolje — celovečerni film  
22.10 Koncert partizanske pesmi  
22.30 Poročila

**SREDA — 29. septembra**  
RTV Zagreb  
10.00 TV v šoli  
16.50 Govorimo rusko  
17.10 Učimo se angleščine

RTV Ljubljana  
17.40 Tik-tak  
RTV Beograd  
17.55 Slike sveta  
RTV Zagreb  
18.45 Dubrovniške poletne prireditve  
RTV Ljubljana  
19.15 Mozaik kratkega filma  
19.45 Cik-cak  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.20 TV obzornik  
20.30 Umor na razstavi — zabavno glasbena oddaja  
21.30 Kulturna panorama  
22.10 Poročila

**CETRTEK — 30. septembra**  
RTV Zagreb  
10.00 TV v šoli  
RTV Beograd  
11.00 Angleščina  
RTV Ljubljana  
16.10 TV v šoli  
RTV Zagreb  
17.40 Združenje radovednežev — oddaja za otroke  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik

RTV Beograd  
18.45 Lastovo — reportaža  
19.10 Dubrovniške poletne prireditve  
RTV Ljubljana  
19.40 Rezerviran čas  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 TV obzornik  
RTV Zagreb  
20.40 Studio 13  
RTV Ljubljana  
21.40 Poročila

**PETEK — 1. oktobra**  
RTV Zagreb  
10.00 TV v šoli  
16.40 Govorimo rusko  
17.10 Učimo se angleščine  
17.30 TV v šoli  
18.00 Otoški magazin  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
18.45 Pismo občanu  
RTV Beograd  
19.15 Narodna glasba  
RTV Ljubljana  
19.40 TV akcija  
RTV Beograd  
20.00 TV obzornik  
RTV Ljubljana  
20.30 TV obzornik  
20.40 Iz zakladnice jugoslovenskega filma  
22.10 Poročila

# GLAS

## Pomoč prizadetim

Poročali smo že, da bodo krajevne organizacije RK na območju kranjske občine v povezavi s sveti krajevnimi skupnostmi in krajevnimi odbori SZDL ter drugimi organizacijami na terenu začele z akcijo za pomoč poplavljencem v Pomurju in Prekmurju. Aktivisti RK so že pričeli z zbiranjem prispevkov: denarja, obleke, posteljnino in drugih predmetov, vendar akcija še ni v polnem teknu.

ker imajo krajevni odbori RK trenutno veliko delo s fluorografirom. Z akcijo so v glavnem zaključili le v Dupljah, kjer so zbrali okrog 80.000 dinarjev in nekaj penital, v Stražišču 180.000 dinarjev in razno blago, akcijo pa so zaključili tudi v Cerkljah. Ostale organizacije RK bodo takoj, ko bo zaključeno fluorografirom, začele zbirati pomoč. - S. Š.

## Decembra prvi gostje

### V HOTELU NA VOGLU

Z gondolsko žičnico, in z lansko zimo, ko so bile snežne razmere zelo ugodne, je Vogel zaslovel kot izredna zimska smučarska in tudi poletna izletniška točka. Z novim hotelom v bližini zgornje postaje žičnice in z razširjivo smučarskimi vlečnimi pa bo v letosnjem zimskem sezoni — če bo le snega spet dovolj — Vogel prav tako mrvljišče tujih in domačih ljubiteljev smučanja in zimske narave. — Predvidevajo, da bodo hoteli odprli že 1. decembra,

najpozneje pa 15. ali 20. decembra, ko bodo pred novoletnimi in božičnimi prazniki navalili zlasti tuje. Izredna lega vrh navpične stene z razgledom na vso bohinjsko kotlino, in Triglavsko pogorje pa idealna smučišča — to oboje bo verjetno — tako računajo — pritegnilo tuje v takem številu, da bo hotel bržkone za domače goste precej nepristopen. Za nov hotel že iščejo 40 gostinskih delavcev. — a

## Čadovlje - Žablje

V torek zvečer je bil v Čadovljah pri Goričah sestanek vaščanov Čadovelj in Žablj, na katerem so razpravljali o prestaviti ceste, ki povezujejo vasi. Sedanja cesta z ostrimi in nepreglednimi ovinkami

### Stari grad restavriran

Zavod za spomeniško varstvo Ljubljana že nekaj let ureja restavriranje Starega gradu nad Smlednikom. Obnovljen bo celoten grad z obrambnim zidom in okolico. Verjetno pa bo imel zavod do zaključka del še precejšnje težave zaradi finančnih sredstev.

Clanji turističnega društva Smlednik, ki ima v bližini gradu urejeno prijetno gostišče, so nam povedali, da pride na grad precej turistov in izletnikov, zlasti ob sobotah in nedeljah. Gostišče bo odprto do 1. novembra. Ko bodo obnovitvena dela na gradu končana, bo to prav gotovo ena zelo zanimivih turističnih točk na Gorenjskem. — č.

Največ novic z Gorenjske vam prinaša GLAS

### Luč na Pangeršici

V Pangeršici pod Storžičem, ta ima le 8 hiš in 38 prebivalcev, so že več let negovali, ker v vasi ni bilo primerne razsvetljave, saj je bila le ena sama javna luč. S pomočjo sveta krajevne skupnosti pa so se stvari lotili in že ta mesec bodo uresničili dolgoletno željo.

### Mladi v domu ZB

V septembru se bo končno izpolnila želja mladih v Škofiji Liki, da bi prišli do svojih prostorov. Pred kratkim so se izselile iz doma ZB nekatere družbene organizacije in v njem sedaj urejajo prostore za mladino. Okoli 180 študentov iz občine bo dobilo v stavbi svoj klub, ki ga bodo sami upravljali. Prostor bo predvsem namenjen študiju, kar bo predvsem olajšalo delo tistim študentom, ki doma nimajo za to primernih prostorov. Poseben prostor bo urejen za »študijski klub«. Ta bo za vse. Programsko bodo usmerjali njegovo delo DU, knjižnica in združenje kulturno prosvetnih organizacij. V domu bo tudi manjša dvorana, ki bo na razpolago za različne konference, predavanja, »torkove večere« itd.

S pristopom mladih v dom ZB bo ostvarjena ideja o zbljedovanju borcev in mladih, saj bodo tako lažje in pogosteje lahko navezovali medsebojne stike. P. C.

### Sodobna razsvetljava v Goričah

Svet krajevne skupnosti Goriče že dalj časa pripravlja celotno javno razsvetljavo v električnega omrežja.

Po načrtu, ki je izdelan, bodo v Goričah uredili sodobno javno razsvetljavo z živsrebrnimi svetilkami, ki bodo med seboj povezane s podzemskim kablom. Dela bi bila že narejena, toda podjetje Elektro Kranj pripravlja hkrati načrt za celotno obnovo električnega omrežja. Tako bodo vse delo opravili naenkrat. Ce bo steklo vse po predvidevanjih, bo delo opravljeno že do zime.

Na podlagi 132. člena statuta občine Kranj in sklepa občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti skupščine občine Kranj z dne 9. 9. 1965 sklicujem

## ZBORE VOLIVCEV

na območju občine Kranj, in sicer:

Datum — kraj	Ura	Prostor
Sreda, 29. 9. 1965		
Cerkle	19.30	Zadružni dom
Naklo	19.30	Zadružni dom
Predoslje	19.30	Kulturni dom
Visoko	19.30	Zadružni dom
Britof	19.30	Dom A. Kmeta
Četrtek, 30. 9. 1965		
Šenčur	19.30	Osnovna šola
Golnik	19.30	Inštitut TBC
Mavčiče	19.30	Prosvetni dom
Kokrica	19.30	Kulturni dom
Petak, 1. 10. 1965		
Hrastje	19.30	Gospodarski dom
Duplje	19.30	Gasilski dom
Podbrezje	19.30	Prosvetni dom
Bitnje	19.30	Gasilski dom
Stružev	19.30	Dom SZDL
Breg	19.30	Gasilski dom
Sobota, 2. 10. 1965		
Zabnica	19.30	Zadružni dom
Voklo	19.30	Prosvetni dom
Tenetise	19.30	Pri Koširju
Preddvor	19.30	Kulturni dom
Jezerško	19.30	Korotan
Pševo	19.30	Osnovna šola
Nedelja, 3. 10. 1965		
Grad	8.00	Pri Kandolfu
Poženik	8.00	Pri Žumru
Senturška gora	7.00	Osnovna šola
Velesovo	9.00	Zadružni dom
Brniki	9.00	Gasilski dom Sp. Brnik
Zalog	9.00	Osnovna šola
Goriče	10.00	Sejna soba KS
Trstenik	10.00	Osnovna šola
Kokra	9.00	Osnovna šola
Bela	14.00	Pri Mrkunu
Besnica	7.30	Zadružni dom
Podbljica	14.00	Osnovna šola
Olševec	9.00	Osnovna šola
Voglie	8.00	Gasilski dom
Ponedeljek, 4. 10. 1965		
Stražišče	19.30	Dom Svobode
Gorenja Sava — juž. del	19.30	Restavracija Iskra
Vodovodni stolp	19.30	Dom JNA
Zlato polje	19.30	Dijaški dom
Orehk	19.30	Mladinska soba
Torek, 5. 10. 1965		
Primskovo	19.30	Zadružni dom
Center	19.30	Skupščina občine
Gorenja Sava — sev. del	18.00	Gorenjesavska c. 35
Huje	19.30	OŠ St. Zagor
Trboje	19.30	Zadružni dom

Za zbole volivce predlagam naslednji:

### DNEVNI RED:

1. Poročilo o polletnem gibanju gospodarstva in predvidevanjih za izpolnitev plana,
2. Rebalans obč. proračuna in negospodarskih investicij za leto 1965,
3. Poročilo o izgradnji šolskih poslopij,

Poleg teh zadev bo na zboru volivce še:  
v Preddvoru — Razprava o osnutku urbanističnega programa za območje Preddvora,  
v Orehku — Razprava o osnutku ureditvenega načrta Orehk-Drulovka,  
v Šenčuru — Razprava o osnutku predloga zazidalnega načrta za kompleks »A« v Šenčuru.

Vabimo vse volivce, da se zborov polnoštevilno udeležijo.

Stevilka: 06-06/1965-02  
Datum: 22. 9. 1965

Predsednik  
skupščine občine Kranj  
MARTIN KOŠIR I. r.

# GLAS

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagara 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefoni redake: 21-835, 22-152 uprava in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročna letno 2000, mesečno 170 dinarjev. Cena posameznih številk 40 din. Mali oglasi za naročnike 40, za nena-ročnike 50 din beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo